

SÖDING-ST. JOHANN GEMEINDEZEITUNG

LIPIZZANER
HEIMAT
Steiermark



Advent

Es treibt der Wind
im Winterwalde die
Flockenherde wie
ein Hirt, und manche
Tanne ahnt, wie balde sie
fromm und lichterheilig
wird, und lauscht hinaus.
Den weißen Wegen
streckt sie die Zweige
hin – bereit, und wehrt
den Wind und wächst
entgegen der einen
Nacht der Herrlichkeit.

Rainer Maria Rilke

Höchster Punkt der Gemeinde Söding-St. Johann
Kalvarienberg-Kirche, 480 m Seehöhe

Frohe Weihnachten!



Liebe Gemeindebewohnerinnen & Gemeindebewohner, liebe Jugend!



In wenigen Tagen steht wieder der **Jahreswechsel** bevor. Viele von uns erleben die Adventzeit nicht als ruhig und besinnlich, sondern als hektisch und laut. Dies hat auch damit zu tun, dass vielfach Arbeiten vor dem Jahreswechsel dringend zu erledigen sind und das bevorstehende Weihnachtsfest verursacht auch eine gewisse Hektik, Geschenke sind zu besorgen und vieles mehr. Die Natur nimmt aber den gewohnten Verlauf und die **Wintersonnenwende**, mit dem kürzesten Tag, ist am 21. Dezember, danach werden die Tage wieder länger.

Ob wir einen schneereichen Winter bekommen, wissen wir nicht. Unsere **Bauhofmitarbeiter** sind aber gerüstet und werden sich bemühen, die Gemeindestraßen, wenn es notwendig ist, möglichst schnee- und eisfrei zu halten. Ich ersuche um Verständnis dafür, dass der **Räumdienst** nicht überall gleichzeitig durchgeführt werden kann. Deshalb appelliere ich auch an Ihre Eigenverantwortung, die Fahrgeschwindigkeit den Straßenverhältnissen anzupassen – **DANKE!** Lesen Sie dazu auch den Artikel auf Seite 7. Bei dieser Gelegenheit darf ich jetzt schon darauf aufmerksam machen, dass wahrscheinlich im Feber/März wieder, wenn das **Tauwetter** einsetzt, eine **Straßensperre mit 6 t** Beschränkung zum Schutz unserer Gemeindestraßen verordnet wird. Den genauen Zeitpunkt, der von der Wetterlage abhängt, werden wir rechtzeitig bekanntgeben.

Bei der letzten Gemeinderatssitzung am 18.12.2017 wurde der **Haushaltsvorschlag für 2018** beschlossen. Die genauen Zahlen und geplanten Investitionen lesen Sie auf der

Seite 4. Das Kommunalsteueraufkommen ist dankenswerterweise gestiegen, ebenso die Ertragsanteile, weil wir eine Zuzugsgemeinde sind und auch die lokale Wirtschaft sich positiv entwickelt.

Leider hat es wieder eine Steigerung bei der **Sozialhilfeverbandsumlage** gegeben, die 972.000 Euro im Jahr 2018 beträgt. Damit werden die Ausgaben für die Jugendwohlfahrt, im Behindertenbereich und im Sozialbereich, die im Bezirk anfallen, finanziert. Bei der Sozialhilfe ist die Pflegeheimzuzahlung der größte Brocken. Die Abschaffung des Pflegeregress, welcher vom Nationalrat vor der Nationalratswahl beschlossen wurde, wird uns Länder und Gemeinden wesentlich mehr kosten, als die 100 Mio. Euro die von Bundeseite zur Verfügung gestellt werden. Man rechnet mit Kosten zwischen 200 und 300 Mio. Euro für ganz Österreich. Die Länder und die Gemeinden müssen sich an die neue Bundesregierung wenden und versuchen die volle Abgeltung der Pflegekosten durch den Bund zu erreichen.

Vom **ordentlichen Haushalt** können wir erfreulicherweise 1.083.700 Euro an den **außerordentlichen Haushalt** zuführen und damit verschiedene Vorhaben finanzieren. Dankenswerterweise gibt es wieder schriftliche Zusagen für **Bedarfszuweisungsmittel** durch unseren politischen zuständigen Referenten, Herrn **LH Hermann Schützenhöfer** – Danke! In Summe sind das 660.000 Euro, die sich durch nicht verbrauchte Bedarfszuweisungsmittel aus dem Jahr 2017 und die neu zugesagten Bedarfszuweisungen für 2018 zusammensetzen. Sie sind auch wichtig für die Finanzierung von außerordentlichen Vorhaben, auf die ich nachstehend kurz eingehe. Beim neuen **Gemeindeamt** befinden wir uns in der Detailplanung. In diesem Gebäude soll auch die **Polizeiinspektion** untergebracht werden und hier ist die Feinabstimmung bezüglich der Räume und des Mietzinses usw. mit der Landespolizeidirektion im Finale. Die Letztentscheidung liegt beim Innenministerium, aber in der Regel folgt dieses der Empfehlung der Landespolizeidirektion. Der Gestaltungsentwurf des neuen Gemeindeamtes ist auf der Seite 5 ersichtlich. Ziel ist es, nächstes Jahr im Herbst mit den Bauarbeiten zu beginnen, dafür sind 600.000 Euro vorgesehen und eine Rücklage von 500.000 Euro

steht auch zur Verfügung. Die Restfinanzierung werden wir mittels Darlehen durchführen müssen, eine Aufnahme ist erst im Jahre 2019 notwendig.

Wie berichtet entspricht unser **Festsaal** nicht mehr gänzlich den gesetzlichen Normen und ist auch sanierungsbedürftig. Eine Entscheidung ob wir den Alten sanieren, aufstocken, vergrößern oder einen völlig neu bauen, ist noch nicht gefallen.

Die beiden **Freiwilligen Feuerwehren** Hallersdorf und Köppling erhalten 2018 ein neues Mannschaftstransportfahrzeug (MTF), wo sich die Gemeinde bei der Finanzierung beteiligt. Die FF Hallersdorf tätigt weiters einen Zubau zum Rüsthaus und die FF Söding plant das Rüsthaus innen zu renovieren, in beiden Fällen wird auch die Gemeinde einen Beitrag leisten.

Bei unseren **Volksschulen** wird in Söding der Mehrzwecksaal saniert und in St. Johann werden im Freibereich einige Spielgeräte angeschafft. Bei der **NMS Krottendorf** werden Instandhaltungsarbeiten durchgeführt und die **Polytechnische Schule in Köflach**, wo die Schüler des gesamten Bezirkes unterrichtet werden, wird generalsaniert. Wir müssen bei beiden Schulen anteilig mitfinanzieren.

Geplant ist auch, die **Kinderkrippe St. Sebastian** die derzeit in Söding eingemietet ist, in den ehemaligen Kindergartenräumlichkeiten in St. Johann unterzubringen. Dazu sind einige Adaptierungsarbeiten notwendig, damit die gesetzlichen Vorgaben erfüllt werden können. Der **Sportplatz in Söding** wird eine Flutlichtanlage erhalten. Beim **Sportplatzgebäude in St. Johann** muss innen eine Sanierung der Duschräume vorgenommen werden, weil die Fugen bei den Fliesen wasserdurchlässig geworden und in Folge Schäden entstanden sind. Ebenso wird die Fassade beim **Vereinsgebäude des ESV Hohenburg** erneuert.

Für die Instandsetzung unserer **Asphalt- und Schotterstraßen** haben wir wieder einen nicht unerheblichen Betrag vorgesehen. Darin ist auch der ursprünglich geplante Kostenbeitrag für die Sanierung der **Schwarzen Brücke**, welche von Pichling nach Berndorf führt, enthalten. Die Marktgemeinde Hitzendorf, welche die Koordination und Organisation der Arbeiten übernommen

hat, hat nach Erstellung unseres Gemeindebudgets mitgeteilt, dass man mit den kalkulierten Kosten bei Weitem nicht auskommt. Die aktuellen Projektkosten belaufen sich nun auf ca. 254.000 Euro, wobei ein Teil davon durch Bedarfszuweisungen des Landes Steiermark abgedeckt ist. Der Restbetrag würde je zur Hälfte zwischen Hitzendorf und Söding-St. Johann geteilt. Unser Anteil steigt aber von ca. 32.000 auf rund 98.000 Euro. Mit der Marktgemeinde Hitzendorf wurde vereinbart, dass aufgrund des schlechten baulichen Zustandes, die Brücke für den vierrädrigen Straßenverkehr gesperrt und Anfang nächsten Jahres die weitere Vorgangsweise gemeinsam festgelegt wird.

Wie bereits berichtet ist die Errichtung eines **Reduktionsbeckens** für das Zurückhalten des Oberflächenwassers beim **Pichlinggraben** in der Nähe des Rüsthauses der FF Söding geplant. Wir haben uns eine Fläche gesichert, wollen diese aber noch erweitern, damit es einen größeren Nutzen bringt. Die Gespräche mit den Grundeigentümern sind aber noch nicht erfolgt. Sobald das abgeklärt ist und die Genehmigungen vorliegen, wollen wir das Projekt umsetzen.

Welche Summe (freie Finanzspitze) uns in den kommenden Jahren jährlich für größere Vorhaben zur Verfügung steht, bei zumindest gleichbleibenden Einnahmen, haben wir mit einer **Finanzanalyse** feststellen lassen. Dies ist für uns bei der Entscheidung, ob wir den Festsaal sanieren, neu bauen oder vergrößern, besonders wichtig.

Bei diesem Finanzcheck wurde auch festgestellt, dass wir bei den **Müllgebühren** kostendeckend sind, aber bei den **Kanalgebühren** Handlungsbedarf haben. Der zuständige Umweltausschuss wird sich Anfang des Jahres mit diesem Thema befassen, weil wir nach Stmk. Gemeindeordnung verpflichtet sind, kostendeckende Gebühren einzu-

heben und das wird auch von der Aufsichtsbehörde des Landes geprüft und kontrolliert.

Die Revisionsarbeiten des **Örtlichen Entwicklungskonzeptes** (ÖEK) und **Flächenwidmungsplanes** (FWP) versuchen wir im kommenden Jahr zum Abschluss zu bringen. Dies hängt auch maßgeblich von den Einsprüchen während der Auflagefrist, ob von Privaten oder der Aufsichtsbehörde, ab. Ebenso wollen wir das **Straßenverzeichnis** mit neuen Hausnummern, was wir bereits angekündigt haben, in der ehemaligen Gemeinde St. Johann-Köpling umsetzen.

Die Steiermark ist in **sieben Regionen** eingeteilt und die Gemeinden unseres Bezirkes bilden gemeinsam mit denen von Graz-Umgebung und der Stadt Graz die Region Steirischer Zentralraum. Eine der Aufgaben dieser Regionen ist auch die Standortentwicklung für Betriebsansiedelungen. Das **Gewerbegebiet Rollau** bzw. **Mittleres Kainachtal** ist im Regionalentwicklungsplan Voitsberg als Vorrangstandort für Betriebsansiedelungen vorgesehen. Damit dies auch umgesetzt werden kann, bedarf es verschiedener Aufschließungsarbeiten wie z. B. Straßenanbindungen, Hochwasserfreistellung und dergleichen. Diese müssen wiederum vom Verkehrsministerium, der Wasserrechtsbehörde des Landes usw. genehmigt werden. Dazu brauchen wir Planungsunterlagen, die auch Schätzungen in die Zukunft beinhalten, die nur von Fachleuten erstellt werden können. Weil dies Kosten in der Höhe von ca. 100.000 Euro verursacht, haben wir gemeinsam mit dem Management des Zentralraum Steiermark einen Förderantrag erarbeitet und diesen bei der zuständigen Abteilung der Stmk. Landesregierung für eine 60%ige IWB Förderung eingereicht. Es hat auch ein Informationsgespräch mit den Nachbarbürgermeistern der Gemeinden von Mooskirchen, Ligist, Krottendorf-Gaisfeld und

Stallhofen gegeben, weil aus Sicht des Landes man solche Gewerbegebiete gemeinsam entwickeln soll. Dies kann durchaus Sinn machen, damit die Gemeinden gegenseitig nicht konkurrieren.

Im Zuge des IWB Förderprogrammes werden auch **multimodale Knoten** gefördert. Diese gibt es bereits in Graz und sollen mithelfen die Klimaziele zur Reduzierung von Treibhausgas zu erreichen. Im Auftrag des Landes wurde auch in unserem Bezirk vom Ziviltechnikerbüro PLANUM eine Erhebung durchgeführt, welche Standorte ideal dafür sind. Ein solcher Standort wäre bei unserem neuen Gemeindeamt. Die multimodalen Knoten sollen dazu beitragen, dass die Mobilität ohne eigenen PKW erleichtert und das Umsteigen auf ein öffentliches Verkehrsmittel gefördert wird. Weiters sollen Elektroautos und E-Bikes, sowie die dazu notwendige Ladeinfrastruktur angeboten werden. Auch dafür wurde ein Antrag für eine 60%ige IWB Förderung beim Land angesucht.

Herzlichen Dank – ALLEN die sich ehrenamtlich in unserer Gemeinde engagieren. Ebenso allen Gemeindebediensteten, Gemeinderäten und Vorstandsmitgliedern für ihren Einsatz und die konstruktive Mitarbeit während des Jahres.

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, ich wünsche Ihnen ein ruhiges, friedliches Weihnachtsfest, sowie viel Erfolg und vor allem Gesundheit im kommenden Jahr.

**Herzliche Grüße!
Ihr Bürgermeister**


Erwin Dirnberger

*Allen Bewohnerinnen und Bewohnern ein
gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest,
sowie Gesundheit und viel Erfolg im Jahr
2018 wünschen die Gemeindebediensteten,
die Gemeinderäte und der Bürgermeister!*

Haushaltsvoranschlag 2018

Nachstehend geben wir das Budget 2018 – in Zahlen ausgedruckt – bekannt:

Ordentlicher Haushalt	Einnahmen (€)	Ausgaben (€)
0 Vertretungskörper u. allgemeine Verwaltung Gemeindeverwaltung, Gehälter, Standesamt	72.300	847.000
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Feuerwehrwesen, Zivilschutz, Veterinärpolizei	10.200	116.400
2 Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft Volks- u. NMS-Schulen, Polytechn. Lehrgang, Nachmittagsbetreuung d. VS, Kindergarten	592.000	1.590.400
3 Kunst, Kultus, Kultur Musikschule, Ortsmusik, Ortsbildpflege	21.800	214.700
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung Hauskrankenpflege, Altenehrung, Sozialhilfverbandsumlage	0	1.054.100
5 Gesundheit Sanitätsdienstbeiträge, Rotes Kreuz, Tierkörperbeseitigung, Natur- und Landschaftsschutz, Solar-, Photovoltaik u. Biomasseanlagen	0	54.800
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr Erhaltung der Gemeindestraßen u. Gräben	10.000	121.300
7 Wirtschaftsförderung Hagelabwehr, Besamungszuschüsse, Wegebauszuschüsse, Betriebsansiedlungen	1.700	66.700
8 Dienstleistungen Müllabfuhr, Aufbahnhalle, Bauhof, Schneeräumung, Streudienst, Abwasserbeseitigung	811.700	1.111.600
9 Finanzwirtschaft Einnahmen aus Grund- und Kommunalsteuer, Bauabgabe, Ertragsanteile pro Einwohner aus dem FAG, Landesumlage, Zuführung an den AOH	4.934.300	1.277.000
Summe	6.454.000	6.454.000

Außerordentlicher Haushalt (folgende Vorhaben sind geplant)	Euro
Gemeindeamt Söding-Sankt Johann Amtsausstattung, Planungskosten, Gemeindeamt Neubau	600.000
Freiwillige Feuerwehren Diverse Anschaffungen	112.000
Volksschulen, Polytechnische Schule, Sportanlage Söding Anschaffung Schulausstattung, Flutlichtanlage UFC Söding, Standortverlegung Kindergrube, div. Sanierungsvorhaben ESV Halle St. Johann und Sportplatz St. Johann	228.000
Kunst, Kultus, Kultur Denkmalpflege, Festsaalrenovierung	130.000
Straßenbau und -sanierung Instandhaltungskosten	350.000
Schutzwasserbau Rückhaltebecken, Instandhaltungskosten	250.000
Fuhrpark, Bauhof Neuanschaffung Fahrzeug, Errichtung einer Splittbox	130.000
Abwasserbeseitigung Fertigstellungsarbeiten und Neuanschlüsse	28.500

Der **ordentliche Haushalt** konnte, trotz hoher Ausgaben im Sozialbereich (€ 972.000) ausgeglichen werden. Die Ausgaben im AOH umfassen die Kosten für größere und besondere Vorhaben und solche, die nicht regelmäßig wiederkehren.

Die **Vorhaben im außerordentlichen Haushalt** werden durch die Zuführungen (€ 1.083.700) aus dem ordentlichen Haushalt und mit den Bedarfszuweisungen (€ 660.000) vom Land Steiermark finanziert. Die Aufnahme von Krediten ist im Jahr 2018 nicht geplant. Ob alle Vorhaben auch realisiert werden, hängt vor allem von der Entwicklung der Gemeindefinnahmen während des Jahres ab.

Gemeindezentrum Neu

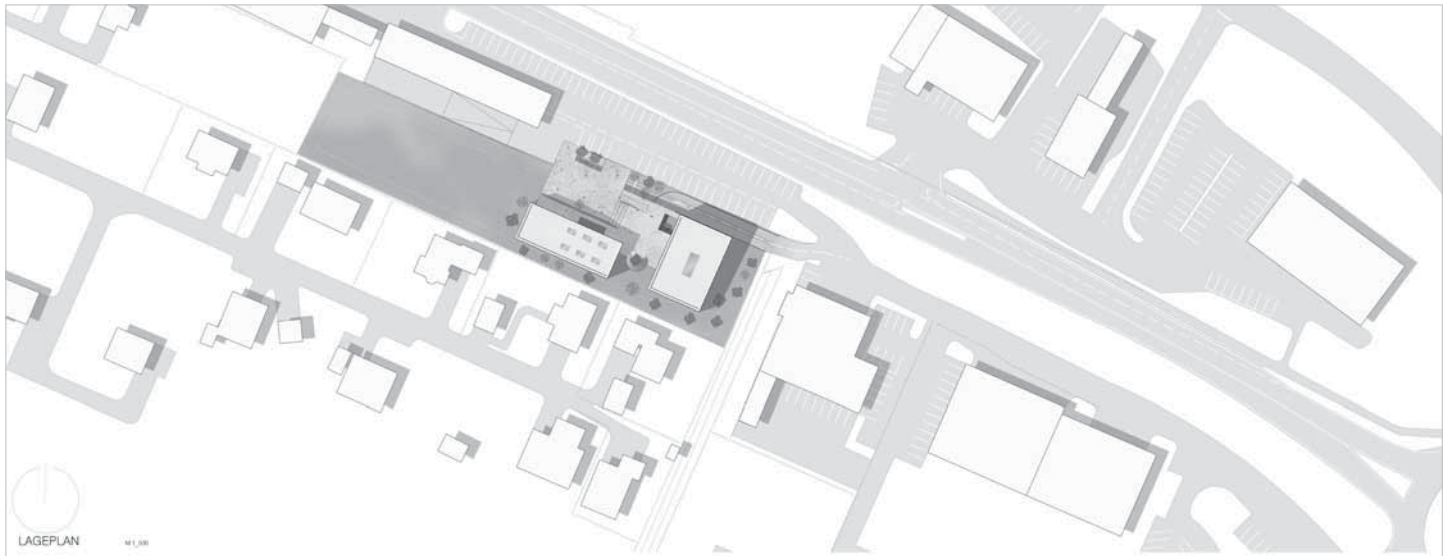


Schaubild Vorplatz

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018!

- ☉ Radionik (Bioresonanz)
- ☉ Lebens- und Sozialberatung
- ☉ Körper- und Energiearbeit
- ☉ Transpersonale Klangtherapie®
- ☉ Schamanische Lebensbegleitung
- ☉ Kinesiologie
- ☉ QiGong und Mediation



Praxis für Gesundheits- und
Entwicklungsbegleitung
Bergstraße 47 • 8561 Söding
Tel.: 0650 / 42 23 300
www.erika-mayer.com

Landestierschutzpreis

Tierschutzpreis des Landes Steiermark

Bisher gab es selten Dank für engagierten Tierschutz, deshalb wurde die Verleihung des Tierschutzpreises ins Leben gerufen, wo vorbildliche Leistungen, Maßnahmen, Projekte und Aktivitäten im Bereich Tierschutz zur Verbesserung des Tierwohls gewürdigt werden. Am 4. Oktober 2017 wurde Frau Rosa Tinnacher aus Muggauberg am Biohof Labonga in Burgau von LR Anton Lang mit dem Landestierschutzpreis geehrt. Frau Tinnacher, im Bezirk vielen auch als „Katzenmutter“ bekannt, ist seit ihrer Pensionierung unermüdlich und vor allem ehrenamtlich unterwegs um Streunerkatzen zu fangen und diese kastrieren zu lassen, außerdem kümmert sie sich um verwahrloste Tiere, füttert und betreut die Katzen an aktuell vier Futterplätzen in Bärnbach und Voitsberg. Sie hat allein im vergangenen Jahr insgesamt rund 3.000 Kilometer bei den Rettungs- und Hilfsaktionen für 156 Katzen zurückgelegt und

investiert sehr viel Zeit, Kosten und Energie für den Tierschutz. Da die Bevölkerung für ihr Engagement nicht immer Verständnis zeigt, war die Überreichung des Tierschutzpreises eine wertschätzende und wohltuende Anerkennung. Frau Tinnacher appelliert an alle Tierbesitzer, die Katzen kastrieren zu lassen. Tiere sind genauso „Geschöpfe Gottes“. Bevor sie ertränkt, erschlagen oder ausgesetzt werden, sollten wir daran denken, dass sie auch Gefühle haben. Bei Streunerkatzen hilft sie gerne, diese einzufangen. Scheue Katzen werden ohne viel Stress mit der Falle gefangen und zum Tierarzt (ACC Egger – Rosental, Eva Mandl – Stallhofen oder Gertrude Pesenhofer – Hitzendorf) gebracht, dort werden sie kastriert aber auch entwurmt, entfloht oder von Ohrmilben befreit. Unkastrierte Katzen streunen oft sehr weit herum, vermehren sich dabei unkontrolliert und können schwere Krankheiten verbreiten. Deshalb ist es wirklich wichtig, dass jeder Tierbesitzer sich seiner Verantwortung bewusst ist!



Rosa Tinnacher und LR Anton Lang

Die Gemeinde Söding-Sankt Johann gratuliert Frau Tinnacher sehr herzlich zum Erhalt des Steirischen Tierschutzpreises 2017 und wünscht weiterhin viel Freude und Energie bei ihrer ehrenamtlichen Aufgabe.

Aktionstag der Bäuerinnen

Die Bäuerinnen.

Aktionstag

Seit 2015 haben Österreichs Bäuerinnen beim jährlichen Aktionstag im Oktober rund 75.000 Schüler über Lebensmittel und Herkunft persönlich informiert. Der bundesweite Bäuerinnen-Aktionstag fand heuer am Freitag, den 13. Oktober in allen Bundesländern jeweils in ersten Volksschulklassen statt und stand unter dem Motto „Unser Essen: Bäuerinnen wissen wo es herkommt!“. Auch heuer gingen unserer Bäuerinnen in die Schulen, um den Kindern eine Landwirtschaft zum Anfassen & Verkosten auf einfache und sympathische Art vorzustellen. Das Essen und seine Herkunft standen dabei im Mittelpunkt. Volksschulkinder sollen über die wichtigsten Lebensmittel und Haupterwerbszweige einer regionalen, bäuerlichen Landwirtschaft informiert werden und



gute Qualität erkennen können. Schließlich sind sie die Konsumenten von morgen, die künftig beim Einkauf über den Wert heimischer Lebensmittel entscheiden. Den Kindern wurde bei einzelnen Stationen in der Klasse zum Beispiel der Weg der Milch vom Gras bis ins Milchpackerl oder der Weg des Getreides vom Feld zum Weckerl sowie vom Apfel bis zum Saft erklärt. Wir möchten den Tafelklasslern unbedingt die moderne regionale Landwirtschaft mit deren Möglichkeiten und Einflüssen näherbringen und den



Kindern den Mehrwert heimischer Lebensmittel schmackhaft machen“, betont Bezirksbäuerin Anita Suppanschitz.

Winterdienst durch die Gemeinde

Räum- und Streupflichten der Gemeinde

Für die Schneeräumung auf Gemeindestraßen und öffentlichen Interessentwegen ist gemäß § 29 Steiermärkisches Landesstraßenverwaltungsgesetz die Gemeinde zuständig.

§ 29 besagt: *Schneeräumung, Schneezeichen, Ausstreuen*

Die zur Aufrechterhaltung des Verkehrs unbedingt notwendige Schneeräumung, die Kennzeichnung des Straßenrandes mittels Schneezeichen und das erforderliche Aufstreuen von Sand obliegt der zuständigen Gemeinde.

Im Zusammenhang mit dieser Räumungsverpflichtung der Straßenverwaltung ist wieder zu beachten, dass ein Anrainer gemäß § 26 LStVG die damit verbundenen Einwirkungen (Ablagerung von Schnee, Streugut, etc.) auf seinem Grund zu dulden hat.

§ 26. Straßenreinigung, Schneeräumung (7)

(2) Der Anrainer hat die durch die ordnungsgemäße Erhaltung der Straße verursachten Einwirkungen von der Straße, wie zum Beispiel Wasserableitung, Ablagerung von Schnee, Streugut etc., auf seinem Grund zu dulden.

Räum- und Streupflichten der Anrainer

Seitens der Gemeinde Söding-Sankt Johann wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO 1960, BGBl 1960/159 idGF, hingewiesen:

§ 93 StVO 1960 lautet

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis be-



streut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde Söding-Sankt Johann weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde Söding-Sankt Johann handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Die Gemeinde Söding-Sankt Johann er sucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.

Meister

Herzliche Gratulation zur bestandenen Meisterprüfung für das Handwerk Maschinen- u. Fertigungstechnik an Herrn Kevin Reinhold Hetzl.



Bildung in Söding-St. Johann

akzente

Tablet- und Smartphone Grundlagen für Frauen und Männer

Ob Informationen suchen, Radio hören oder Bahnverbindungen abrufen – Tablets und Smartphones sind in vielen Alltagssituationen hilfreich. An drei Vormittagen werden die Grundlagen im Umgang mit Tablet und Smartphone vermittelt. akzente stellt Ihnen Leihgeräte (Samsung Galaxy Tablets) zur Verfügung. Sie können aber auch ihr eigenes Gerät mitnehmen.

Inhalte:

- Ein/Ausschalten, Symbole und Tasten kennenlernen, „Wischen“, Apps installieren und löschen
- Erste Fotos machen, speichern und verschicken
- Sicherheit und Recherche im Internet
- Nützliche Apps zu verschiedenen Themen (Kalender, Wetter, Zeitung, Reisen etc.)
- Apps zum Zeitvertreib



lokal.
vernetzt.
lernen.

Termine: Fr., 02.02., 09.02. und 16.02.2018 (jeweils von 08:30 bis 11:30 Uhr). Im Anschluss haben Sie jeweils von 11:30–12:00 Uhr die Möglichkeit individuelle Fragen zu stellen.

Ort: lokal.vernetzt.lernen
Bürgerservicestelle St. Johann 83
8565 Söding-St. Johann

Anmeldung bei akzente unter 03142/93030 oder office@akzente.or.at bis 2 Werktage vor Veranstaltungsbeginn! Bei den Angeboten besteht eine Mindest- und MaximalteilnehmerInnenzahl. Durch die Unterstützung von Bund, Land und EU in Kooperation mit der Gemeinde Söding-Sankt Johann ist dieses Angebot kostenfrei!

PC-Cafe „Mausklick – Fingertipp“ im Gasthaus Hochstrasser

Im PC-Café erhalten Sie in gemütlicher Atmosphäre, Tipps und Antworten auf Ihre persönlichen Fragen rund um Computer, Tablet und Smartphone.

Termine: 17.01., 31.01., 14.02., 28.02., 14.03. und 28.03.2018, jeweils Mittwoch, 14-tägig von 15:00–17:00 Uhr).

Ort: Gasthaus Hochstrasser
Packerstrasse 103, 8561 Söding-St. Johann

Die Teilnahme am PC-Café ist kostenlos.

www.akzente.or.at

Ein Vorhaben der Leaderregion

LIPIZZANER
HEIMAT
Steiermark



kofinanziert durch

Das Land
Steiermark
→ Bildung und Gesellschaft

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION

MINISTERIUM
FÜR DAS
LANDWIRTSCHAFTLICHE
UND FORSTWIRTSCHAFTLICHE
OPERATIONEN

LE 14-20
Entwicklung des ländlichen Raums

Das Land
Steiermark
→ Regionen



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung der
ländlichen Räume
Hier investieren Europa in
die ländlichen Gebiete



Wir möchten uns für ein weiteres Jahr vertrauensvoller Partnerschaft ganz herzlich bei Ihnen bedanken.

Fröhliche Weihnachten und besinnliche Festtage,
kommen Sie gut ins neue Jahr.

Alles erdenklich Gute wünschen Ihnen:

Gerald Feier 0664/1059342
Dominic Scheiber 0664/4963723
Armin Marcher 0664/1910535

FEIER
Mo – Do: 7.30 – 14.00, Fr: 7.30 – 12.00
Versicherungsagentur



Rechtsanwalt Mag. Leitgeb

Allgemeinpraxis | Ärzthaftpflicht | Patientenrecht
Baurecht | EDV- und Softwarerecht
Liegenschafts- und Immobilienrecht
Wirtschaftsvertragsrecht



Mag. Martina Leitgeb & Mag. Gerald Leitgeb

Arzthaftung – Aufklärungsfehler

Die ärztliche Aufklärungspflicht ist eine den behandelnden Arzt treffende Pflicht, den Patienten nicht nur über seinen Krankheitszustand aufzuklären, sondern auch über das Wesen, den Umfang und die Durchführung der geplanten Behandlungsschritte, die Grundsätze möglicher Behandlungsalternativen sowie sämtliche im Zusammenhang mit der Behandlung stehenden Risiken und möglicherweise auftretenden Komplikationen. Durch die Aufklärungsverpflichtung des Arztes soll der Patient, vor den mit der Behandlung verbundenen Risiken gewarnt werden, um beurteilen zu können, ob er sich behandeln lassen will.

Eine medizinische Behandlung ohne Einwilligung des Patienten stellt einen rechtswidrigen Eingriff dar. Die Aufklärungspflicht

besteht, nicht nur bei operativen Eingriffen, sondern insbesondere auch bei medikamentöser Heilbehandlung, bei physikalischen Eingriffen und bei Impfungen. Eine Einwilligung des Patienten zur vorgesehenen Behandlung setzt daher eine entsprechende Aufklärung voraus.

Der Umfang der jeweils vorzunehmenden Aufklärung ist stets im Einzelfall zu beurteilen und soll dem Patienten die Möglichkeit geben, sein verfassungsrechtlich gewährleitetes Selbstbestimmungsrecht auszuüben. Die Aufklärungspflicht bzw. deren Umfang ist umso strenger, umso weniger notwendig und dringend der Eingriff ist. Das bedeutet, dass die Aufklärungspflicht im Falle einer nicht lebensnotwendigen Schönheitsoperation um ein Vielfaches strenger als z. B. bei einem zur Erhaltung bzw. Wiederherstellung der Gesundheit notwendigen Eingriff ist. Der

Arzt haftet dem Patienten bei einer nicht ausreichenden Aufklärung, für nachteilige Folgen, wenn der Patient nach ausreichender Aufklärung in die Behandlung nicht eingewilligt hätte, auch dann, wenn ihm bei der Behandlung kein Kunstfehler unterlaufen ist. Behauptet der Patient einen Aufklärungsmangel, so muss der Arzt beweisen, dass er aufgeklärt und diesbezüglich keinen Fehler begangen hat. Der Dokumentation der Aufklärung kommt in diesem Punkt eine sehr bedeutende Rolle zu.

Rechtsanwaltskanzlei Mag. Leitgeb

Marktplatz 5, 8152 Stallhofen
Telefon: 03142/22 098
E-Mail: office@ra-leitgeb.at
www.ra-leitgeb.at

mp fit
MP FIT
DAS MPFIT KG TEAM
WÜNSCHT EUCH EIN
BESINNLICHES FEST
UND EINEN FITTEN
RUTSCH INS NEUE JAHR

FROHE WEIHNACHTEN
WÜNSCHT EUCH
MARTIN PANSI

martin pansi massage

Kindergarten Söding

Wir sagen euch an den lieben Advent ...

Weihnachten steht vor der Tür, die Aufregung und Vorfreude steigen. Auch im Kindergarten ist immer etwas los, um die Zeit kürzer erscheinen zu lassen. An einigen Erlebnissen der Kinder möchten wir Sie wieder teilhaben lassen.

Das Team und die Kinder des Kindergarten Söding wünschen eine besinnliche Adventzeit und frohe Weihnachten.



Laternenfest



Theater „tarte au chocolat“ im Festsaal



Apfeltag mit unseren Pensionisten



Adventkranzweihe



„tarte au chocolat“



Apfeltag



Wir legen einen Adventkranz



Nikolaus-Besuch in der Regenbogengruppe



Regenbogengruppe



Nikolaus-Besuch in der Bärengruppe



Bärengruppe



Autoreifen, eine neue Erfahrung



Jeder darf der Nikolaus sein



Wir backen einen Krampus

Kindergarten St. Johann o.H.

Laternen-/Lichterzeit bei uns im Kindergarten!



Abends wenn es dunkel wird – endlich ist es soweit!



Kekse backen für das Fest



Wie Martin sein ...

Advent, Advent ein Lichtlein brennt!



Unser Adventkranz wird gesegnet



Vorlesestunden in der Adventzeit



Der erste Schnee



Adventkranz binden

Gemeinsam haben wir auch schöne Ausflüge erlebt ...



Theaterbesuch in Söding



Ausflug zum Flughafen Graz



Veranstaltungsreihe

„Schritt für Schritt begleiten, Seite an Seite bilden, Hand in Hand betreuen“ ist der Titel einer von Bildungsrätin Ursula Lackner initiierten Veranstaltungsreihe im Kinderbildungs- und Betreuungsbereich, an der wir eingeladen wurden, um unseren Kindergarten näher vorzustellen.

„Je mehr Freude wir anderen Menschen machen, desto mehr Freude kehrt ins eigene Herz zurück.“

Wir wünschen allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und viele glückliche Momente im neuen Jahr!

Kinderkrippe St. Sebastian



Mit unserem 4-Köpfigen Team betreuen wir Kinder von 0-3 Jahren. Täglich haben wir von 7:00 bis 16:00 Uhr geöffnet. Nähere Informationen erhalten sie unter Tel.: 0699 / 10 13 75 55. **Wir wünschen frohe Weihnachten!**



Volksschule St. Johann o.H.

Schwerpunktarbeit

Der Schwerpunkt unserer unterrichtlichen Arbeit bezieht sich in diesem Schuljahr auf den Bereich „Festigen der Grundschulkompetenzen“ wobei die Bereiche Lesen und Kreativität im neu erstellten Entwicklungsplan besondere Berücksichtigung finden. Aber nicht nur für die SchülerInnen sollen dazu Inhalte und Projekte umgesetzt werden, auch für die Eltern soll es diesbezügliche Angebote geben.

Veranstaltungen und Angebote

Seit Schulbeginn gab es dazu bereits zu folgenden Themen verschiedene Veranstaltungen und Angebote:

- Museumsbesuch in Graz Eggenberg der 4a und 4b Klasse zusammen mit Großeltern der SchülerInnen (generationenübergreifendes Forscherprojekt)
- Welternährungstag – gesunde Schuljause, Aktionstag der Bezirksbäuerinnen, 1a und 1b Klasse
- Green care Projekt der Uni Graz und Schule am Bauernhof, Bauernhofbesuch, 4b Klasse
- Hallo Auto, Verkehrssicherheitsaktion für die 3a und 3b Klasse
- Sicheres Verhalten im Straßenverkehr, Unterweisung durch Beamte der Polizeiinspektion Krottendorf, 1a und 1b Klasse
- Waldpädagogik Tage der 2a und 2b Klasse
- Besuch der Theatervorstellung „König Drosselbart“, Festsaal Söding, alle Klassen
- Leseworkshop mit Isabella Archan: „Der große Rums“, alle Klassen
- Workshop „Safer Internet“ für die 3. und 4. Klassen
- Besuch der Musicalvorstellung „Blutwig und Ludwig“, NMS Stallhofen, 4a und 4b Klasse
- Bewegungseinheiten für alle Klassen in Zusammenarbeit mit „Bewegungsland Steiermark“
- Theaterpädagogik Stunden als ergänzendes Angebot für den Freizeitbereich der GTS

Veranstaltungen für die Eltern

Die Eltern der Schule wurden zu folgenden Veranstaltungen eingeladen:

- „Mordstheaterlesung“ mit Krimiautorin Isabella Archan, veranstaltet von der Öffentlichen -und Schulbibliothek St. Johann
- Vortrag zu „Risiken im Internet“ mit Klaus Strassegger, gemeinsam veranstaltet von Elternverein und Schule



Museumsbesuch in Graz



Bewegungsland Steiermark



Hallo Auto



Theater König Drosselbart



Gesunde Schuljause



Leseworkshop



Internetvortrag



Waldpädagogik Tag

Volksschule Söding

Safer Internet

Die SchülerInnen der 4. Klasse der VS-Söding nahmen begeistert am Workshop „Sicher Im Internet“ teil! Das Internet ist riesig und es gibt viel Lustiges und Spannendes zu entdecken, aber auch Unheimliches! In diesem Workshop wurde mit den Kindern auf anschauliche Art und Weise erarbeitet, wie man zu einem echten Internetprofi wird. So wie im täglichen Leben, so müssen auch im Internet Regeln eingehalten werden. Die Kinder erhielten zahlreiche Tipps, wie sie sich vor Gefahren im Netz schützen können:

- Wen frage ich um Rat?
- Wie erstelle ich ein sicheres Passwort und wie löscht man Fotos und unangenehme Dinge aus dem Netz?
- Welche Plattformen benütze ich?

Begriffe wie Urheberrecht, Kettenbriefe und falsche Internetprofile wurden geklärt. Der wichtigste Leitsatz sollte sein: Das Internet merkt sich alles, dessen sollte man sich immer bewusst sein!



Antenne Steiermark

Am 31.10. besuchten die beiden 3. Klassen das Antenne-Steiermark-Studio. Die SchülerInnen durften an diesem Projekttag „Antenne macht Schule“ einen eigenen Radiobrief erstellen und sahen, wie Radio funktioniert. Im Anschluss wurde noch das Bahnhofsmuseum in Lieboch besucht.



Unverbindliche Übung „Coding“

Seit Beginn des Schuljahres bieten wir für die Kinder der 2.-4. Schulstufe die unverbindliche Übung „Coding – Programmieren in der VS“ an. Die Kinder arbeiten dabei intensiv mit Bee-bots (Roboterbienen) und Apps am Ipad. Durch das Programmieren auf kindliche und einfache Weise erlernen die Kinder unter anderem schöpferisch tätig zu sein, die praktische Nutzbarkeit der Mathematik und fördern komplexe Denkfähigkeiten.



Theateraufführung

Alle Kinder waren von dem Theaterstück „König Drosselbart und die übermütige Prinzessin“, das von Hanni Westphal und Martina Kolbinger-Reiner vom Mezzanin –

Theater aufgeführt wurde, hellauf begeistert. Besonders die kreative Umsetzung des Stückes mit Hilfe von Geschirr beflügelte die Fantasie der Kinder und zog sie in den Bann dieser verzwickten Liebesgeschichte.



Schulschnuppertag

Für die Kinder der 4. Klasse der Volksschule Söding steht der Wechsel in die weiterführenden Schulen bevor! Aus diesem Grund verbrachte die 4. Klasse der VS-Söding einen interessanten Schulschnuppertag an der NMS-Mooskirchen. Wir besuchten spannende Stationen in denen geturnt, gekocht, experimentiert und gewerkt wurde. Auch der Medienraum war ein Erlebnis. Als Abschluss erhielten die Kinder eine Urkunde und ein Bild als Erinnerung an den netten Schultag in der NMS-Mooskirchen. Herzlichen Dank für die Einladung.



Musikschule Ligist



Musik im Advent

In der Vorweihnachtszeit ist auch bei uns in der Musikschule so einiges los. Neben der musikalischen Umrahmung der Adventssonntage in Ligist und Söding-St. Johann, wurde auch die Adventkranzsegnung in Ligist, die alljährliche Veranstaltung des Kulturausschusses Ligist „Einstimmen in den Advent“, der Ligister Christkindmarkt und „Zauber der Weihnacht“ auf der Ruine, der Weihnachtsmarkt in Krottendorf, sowie die Veranstaltung „Advent in Unterwald“ mitgestaltet. Unter dem Motto „Auf Weihnacht'n zua“ wurden auch zwei Abende in der Bäckerei „Pan Del Dia“ von unseren Schülern/Innen und Lehrer/Innen veranstaltet.

Neuer Musikschullehrer

Nachdem unser langjähriger Kollege Paul

Reicher den Entschluss gefasst hat sich beruflich zu verändern, war es notwendig die frei gewordene Stelle neu zu besetzen. Ich darf ihnen somit unseren neuen Kollegen Markus Oswald BA vorstellen. Markus Oswald kommt aus dem Bezirk Voitsberg. Er studierte an der Kunstuniversität Graz Horn mit Schwerpunkt Trompete. Er beherrscht sämtliche Instrumente wie z. B. Schlagzeug, Klavier, und alle Blechblasinstrumente. Nebenbei ist er auch aktiver Tanzmusiker. Wir wünschen unserem Kollegen Paul Reicher für die Zukunft alles Gute und dürfen unseren neuen Kollegen Markus Oswald BA im Team der Musikschule Ligist recht herzlich begrüßen.

Ich wünsche allen Eltern und SchülernInnen Frohe Weihnachten, erholsame Feiertage sowie viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2018!



Neuer Musikschullehrer Markus Oswald BA

Terminvorschau

Klassik und Kuchen:

Sonntag, 28. Jänner 2018 um 15:00 Uhr im Saal der Musikschule

Polytechnische Schule Hitzendorf



Adventprojekt der PTS Hitzendorf

Schon seit einigen Schuljahren kommt es immer wieder vor, dass SchülerInnen aus der Gemeinde Söding-St. Johann die PTS Hitzendorf besuchen dürfen. Derzeit besuchen 34 Jugendliche (21 männlich, 13 weiblich) aus den Umlandgemeinden die Polytechnische Schule in Hitzendorf – davon kommen sechs SchülerInnen aus Söding-St. Johann (Bursch Sebastian, Gutjahr Lukas, Kummer Jonas, Mandl Hannes, Plech Johannes, Steinberger Carmen).

Ein besonderes Highlight war ein Adventprojekt der beiden Technikergruppen „Elektro“ und „Metall“, wo SchülerInnen zusammen mit den beiden Lehrern, Martin Domänig BEd und Manuel Tauber BEd einen besonderen „Adventkranz“ (geometrische Körper aus Verbundplatten und Baustahl, mit den Maßen 60 x 60 x 1,2 m) bauten.

Anschließend wurden die Oberflächen tiefengrundiert, mit Sandputz verrieben und elektrifiziert. Schlussendlich sind diese kerzenähnlichen Gebilde indirekt beleuch-



tet. Die „Gaudete-Kerze“ wurde aus Baustahlstangen zusammengeschweißt und ebenfalls von den Jugendlichen selbstständig verkabelt. Durch die tatkräftige Mithilfe

der Söding-St. Johanner-Schüler wurde das Projekt zeitgerecht fertiggestellt und konnte am ersten Adventssonntag in Betrieb genommen werden.

BALL DER FF HALLERSDORF

27.01.2018 20.30 Uhr

Eröffnungspolonaise durch die FF-Mitglieder
Mitternachtsverlosung

EX Austria + DISCO

HOHENBURGERHOF-TIME OUT

Ortsmusikkapelle Söding



In Memoriam an Walter Schlosser sen.

Bereits ein Jahr nach der Gründung im Jahr 1980 trat Walter Schlosser sen. der Ortsmusikkapelle Söding bei. Er war 28 Jahre als Vorstandsmitglied tätig, davon vier als Trachtenarchivar und 24 als Obmann-Stellvertreter.

In dieser Zeit spielte er die große Trommel und Tschinelle und hatte die Gabe, ständig benötigte Sponsoren und Geldmittel aus dem ganzen Bezirk für den Verein (für Konzertauftritte, Instrumente, Noten,

Uniformen u. v. m.) lukrieren zu können. Sein Pflichtbewusstsein lebte er auch bei den Auftritten, Proben und u. a. bei der Getränkeversorgung der MusikkollegInnen im Probelokal aus. Mit unserem Walter verlieren wir einen zuverlässigen und vorbildlichen Musikkollegen. Seine Leidenschaft für die Musik und Kultur übte er auch in anderen Musikkapellen aus.

Walter war seit 1982 Mitglied der Markt- musikkapelle Hitzendorf, sowie seit 1988 Mitglied der Bauernkapelle Mooskirchen. Seine Begabung für künstlerische Tätigkeiten vererbte er seinen Kindern Walter, Wolfgang und Christian weiter.



Im Gedenken an Walter Schlosser sen.

Vorweihnachtliche Konzert

Am 26.11.2017 fand das vorweihnachtliche Konzert der Ortsmusikkapelle Söding statt. Wir konnten zahlreiche Besucher willkommen heißen. Bürgermeister LAbg. Erwin Dirnberger und einige Gemeinderäte waren ebenso unsere Gäste wie der stellvertretende Bezirkskapellmeister Manuel Tauber und Musikkollegen aus vielen Vereinen des Bezirkes.

Wir „entführten“ unsere Zuhörer zu einem Stierkampf, unternahmen eine Swinging Safari, hoben mit „Rocky“ ab in den siebenten Himmel der Boxchampions und machten mit dem Marsch „Unter der Siegesflagge“ einen Abstecher nach Ungarn. Nach der Pause, in der sich unsere Gäste am köstlichen Buffet laben konnten, veranstalteten wir eine Zugfahrt zum Weihnachtsmann, kehrten kurz in die Heimat zurück: Ein Trio bestehend aus einer Zither und zwei Querflöten stimmte das Publikum auf Weihnachten in Österreich ein. Mit einem kurzen Besuch bei der Muppets-Show setzten wir unsere musikalische Reise fort, die uns noch nach Washington führte und mit einer böhmischen Polka wieder heimkehren ließ. Die Solisten des Nachmittages waren Markus Oswald (Trompete), Armin Grundner (Baritonsaxofon), sowie Werner Rath (Zither), Kapellmeister Josef Angerer und Gabi Leth (Querflöte).

Durch das Programm führte in bewährter Weise Prof. Bernhard Böhmer, der uns

mit seinen Texten zum Nachdenken und Schmunzeln brachte. Unsere Gäste fanden sichtlich Gefallen an der Reise und erklatschten eine Zugabe, die wir mit dem Lied „Joy to the world“ gerne spielten. Wir bedanken uns bei Ihnen, liebes Publikum, für Ihren Besuch und bei unseren treuen „Heinzelmännern und -frauen“ für die Unterstützung und freuen uns schon auf ein Wiedersehen.

Zum Abschluss wünschen wir allen GemeindebewohnerInnen alles Gute, vor allem Gesundheit für das Jahr 2018!



Familie Gruber
A-8152 Söding-St. Johann
Neudorf 9
T.: 0664/130 93 99
office@oelmuehle-gruber.at
www.oelmuehle-gruber.at

Ölmühle
GRÜBER

Wir wünschen

ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest

sowie

einen guten Rutsch

ins neue Jahr 2018!

Ortsmusikkapelle St. Johann o.H.



Weihnachtskonzert 2017

Unser Höhepunkt des Jahres 2017 war wie immer unser traditionelles Weihnachtskonzert in der Mehrzweckhalle der Volksschule St. Johann ob Hohenburg. Nach intensiver Probenarbeit konnten wir unser liebes Publikum gleich zweimal mit einem abwechslungsreichen Programm erfreuen. Ein bunter musikalischer Mix aus Walzer, Filmmusik und traditioneller Blasmusik wurden von uns dargeboten. Einen herzlichen Dank an die Pfarrbevölkerung und an allen Besuchern unseres Konzertes für die Spendenbereitschaft.



Turmblasen

Das alljährliche Turmblasen der Ortsmusikkapelle St. Johann ob Hohenburg findet am **24. Dezember 2017 um 21 Uhr** vor der Pfarrkirche statt. Neben weihnachtlichen Klängen wird die Pfarrbevölkerung von uns auch wieder mit Heißgetränken vor und nach der Christmette verwöhnt.



Die kurzen Tage und die langen Nächte um die Advents- und Weihnachtszeit sind etwas Besonderes. Die vielen Lichter ein kleiner Ersatz für das knappe Licht des Himmels. Eine Zeit, in der Sehnsüchte wachgerüttelt werden, die den Weg weisen und Begeisterung wieder an Bedeutung gewinnt, weil in ihr die wahre Liebe wohnt. Nichts Schöneres kann es geben als den Zauber dieser Zeit zu kosten und mit ihr in das neue Jahr zu fließen.

Weihnachtliche Grüße und ein glückliches, gesundes neues Jahr

wünscht Ihnen von Herzen die

*Ortsmusikkapelle
St. Johann ob Hohenburg*



Freiwillige Feuerwehr Söding



5-Schlösserwanderung

Dank herrlichem Wetter und Sonnenschein fand sich dieses Jahr wieder eine Vielzahl an Wanderern und Läufern zur traditionellen 5-Schlösserwanderung in Söding ein. Start- und Endpunkt der rund 13 km langen Rundwanderung war auch heuer das Rüsthaus der FF-Söding. Von dort ausgehend

starteten ab 09:00 Uhr die ersten Wanderer, die, gefolgt von den Läufern, die von Söding über Hitzendorf und retour verlaufende 5-Schlösserwanderung beschritten. Für alle Wanderbegeisterten wartete im Anschluss eine Preisverlosung durch die Gemeinde sowie Musik und Unterhaltung durch die Ortsmusikkapelle im Rüsthaus der FF-Söding. Die Bewirtung übernahmen heuer die Kameradinnen und Kameraden der FF-Söding.



Einladung

Wir freuen uns, Sie zu dem am Samstag, den
10. Februar 2018
im Gemeindesaal Söding-St.Johann stattfindenden

39. LUMPENBALL

mit Maskenprämierung

recht herzlich einladen zu dürfen.

Es spielt für Sie die Topgruppe

„Die Huafschneider“

Beginn: 20 Uhr - Saaleinlass ab 19 Uhr

Großer Glückshafen & BFC Mitternachtseinlage

Gratis Heimfahr-Taxidienst

Auf Ihren Besuch freut sich der Veranstalter



Feuerwehrball

Alle Ballgeher dürfen wir zu unserem FF-Ball am Samstag, dem **6. Jänner 2018**, im Mehrzwecksaal der Gemeinde Söding-St. Johann einladen. Zusätzlich zu Polonaise und Disco wird das Ensemble der Spatzen 2000 für Top Unterhaltung sorgen. Einlass ist um 19:30 Uhr.

Kindermaskenball

Für alle Kinder wartet am Sonntag, dem **11. Feber 2018**, der Kindermaskenball der FF-Söding im Mehrzwecksaal der Gemeinde Söding-St. Johann. Mit dem Start um 14:00 Uhr wird „Der Party DJ“ Marco Stix für ordentlich Spaß und Stimmung sorgen.

Freiwillige Feuerwehr Hallersdorf



Herbstfest

Das 90-jährige Bestehen in Verbindung mit dem Herbstfest, war für zahlreiche Gäste Anlass genug, einige erholsame Stunden bei der FF Hallersdorf zu verbringen. HBI Johann Tizaj und OBI Johann Pirstinger eröffneten mit einer Moderation und eindrucksvollen Bildern, wie sich diese Feuerwehr in den letzten 90 Jahren durch den großen Einsatz vieler Generationen entwickelte. Vizebürgermeister Ing. Peter Kohlbacher erwähnte die gute Zusammenarbeit mit Gemeinde, sowie die besonderen Leistungen in der Jugendarbeit und bedankte sich bei den Patinnen und der Bevölkerung für die ständige Unterstützung bei größeren Anschaffungen. LFR Engelbert Huber bedankte sich in seiner Rede für den enormen Aufschwung und die außergewöhnliche Hilfsbereitschaft der Mitglieder. Zugleich für die Bereitschaft im neuen Rüsthaus durch Schulungen, Fortbildung und Übungen den Wissensstandard jedes Einzelnen zum Wohle der Bevölkerung zu erhöhen. Im Anschluß wurden drei Mitglie-



der der FF Hallersdorf für ihre besonderen Verdienste um die Jugend ausgezeichnet: OLM d.F. Renate Stohandl und BM Manfred Rumpf erhielten das Abzeichen des Landesfeuerwehrverbandes der Stufe 3 in Bronze und HBI a.D. Karl Stadler das Abzeichen des

Bereichsfeuerwehrverbandes in Gold. Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr bedanken sich bei den vielen Gästen für Ihr Kommen und versprechen auch für das nächste Jahr, dass dieses Fest wieder eine besondere Veranstaltung wird.

Großangelegte KHD-Übung in Bad Radkersburg

KHD-Bereitschaften aus der Steiermark, dem Burgenland und aus Slowenien schärften bei der Großübung „RA2017“ ihre Fertigkeiten in Sachen Katastrophenschutz rund um das Thema „Hochwasser“, um ihre Kompetenz in Sache „Katastrophenschützer Nr. 1“ unter Beweis zu stellen. Darunter befanden sich auch zwei Züge aus dem Bereich Voitsberg mit 18 Fahrzeugen und 90 Kameraden unter anderem auch der Katastrophenschutzstützpunkt Hallersdorf.

Übungsannahme: Der Großraum Bad

Radkersburg war aufgrund eines extremen Niederschlagsereignisses von massiven Überschwemmungen und Überflutungen betroffen. Gestartet wurde Freitagmittag um 14:00 Uhr mit den KHD-Einheiten aus Leibnitz und Feldbach bis schließlich um 22:00 Uhr die KHD-Züge aus Voitsberg aufbrachen. Ab ca. 23:00 Uhr begannen die Kameraden mit dem Aufbau von transportablen Hochwasserschutzwänden an der Mur in Gornje Radgona/Slowenien. Anschließend wurde ein Wasserauffangbecken mit Paletten aufgestellt und mit etlichen Sandsäcken eine Barriere gegen das



Hochwasser aufgebaut. Gegen 3:00 Uhr am nächsten Morgen waren wir nach einer kleinen Verpflegung in Radkersburg wieder im Rüsthaus eingetroffen.

Adventfeier

Traditionell trafen sich Mitglieder, Freunde und Gönner der FF zu einer gemeinsamen Adventfeier. Eine gute Gelegenheit in einer besinnlichen Zeit über die schönen gemeinsamen Stunden nachzudenken und einige gute Vorsätze für das bevorstehende Jahr zu finden.



Friedenslicht

Das Friedenslicht können Sie am 24. Dezember, von 9:00 bis 12:00 Uhr im Rüsthaus der FF Hallersdorf!

Abschnittsübung in Mooskirchen

Der Sirenenalarm wurde um 15:15 Uhr von Florian Voitsberg für die FF Hallersdorf ausgelöst.

Unfallannahme: Verkehrsunfall mit 3 PKW und mehreren eingeklemmten und verletzten Personen. Als wir am Einsatzort ankamen erreichte uns die Meldung, dass ein weiteres Fahrzeug im Wald über eine Böschung in den Abgrund gestürzt ist und zwei Personen ein-

geklemmt sind. Unsere sechs Mann machten sich daraufhin mit dem akkubetriebenen Rettungswerkzeug und der Sanitätsausrüstung auf, um über 300 Meter unwegsames Gelände zum PKW-Wrack abzusteigen. Nach ersten Erkundigungen stabilisierten wir das Fahrzeug, anschließend öffneten wir das Dach und konnten so eine schonende Bergung der verletzten Personen durchführen und dem Roten Kreuz übergeben. Nach einer Nachbesprechung und einer Jause ins



Rüsthause der FF Mooskirchen waren wir um 20:00 Uhr wieder ins Rüsthause eingedrückt.

Sanitätsschulung

Am 11. November 2017 wurde im Rüsthause der Freiwilligen Feuerwehr Mooskirchen eine Abschnittsanitätsschulung für Feuerwehrsanitäter und Ersthelfer aus dem Abschnitt 3 durchgeführt, an welcher 8 Kameradinnen und Kameraden der FF Hallersdorf als Teilnehmer und Trainer teilnahmen. Bei den einzelnen Stationen wurden die Grundlagen der Reanimation, die verschiedenen Möglichkeiten der Bergung und Versorgung vermittelt und geübt:

Station 1: Regloser Notfallpatient (Reanimation mit Beatmungsbeutel und DEFI)

Station 2: Rettungstechniken aus dem PKW (Stif Neck, Schaufeltrage, Spine Board, Boa, KET, Combi Cerear)

Station 3: Vortrag über die Aufgaben des FF Sanitäters und Innenretters

Station 4: Traumatologische Notfälle (Wunden, Blutungen, Brüche, Verrenkungen, Verstauchungen)

Auch die Verwendung und Bergung mit einem KED-System (spezielles Rettungskorsett zur Stabilisierung der Wirbelsäule) war ein Teil der Schulung. LFR BerKdt Engelbert Huber bedankte sich bei den zahlreichen Kameradinnen und Kameraden und beauf-



tragte die FF Hallersdorf zur Fortführung dieser Schulung im nächsten Jahr.

Technische Schulung

Bei strömenden Regen und Dunkelheit nahmen 4 Kameraden der FF Hallersdorf an einer technischen Schulung bei der FF Mooskirchen teil. Im speziellen wurden neue Geräte einer Spezialfirma zum Sichern und Abstützen von PKWs, LKW und Gebäuden vorgeführt. Anschließend mussten diverse Szenarien von den einzelnen Feuerwehren in realitätsnahen Umständen geübt und abgearbeitet werden.



Das Kommando und die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hallersdorf wünschen der gesamten Bevölkerung, allen unseren Patinnen und Sponsoren ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2018!

Freiwillige Feuerwehr Köppling



Dorngrabenkreuz

Erneuerung der Beleuchtung am Dorngrabenkreuz
Das Dorngrabenkreuz in unserer Gemeinde ist dank seiner Beleuchtung seit über 36 Jahren zur Osterzeit sowie als Stern zur Weihnachtszeit weithin im Kainachtal sichtbar. Eine Besonderheit ist der Drehmechanismus der die Betrachtung der Lichtskulptur, die mit ca. 600 Leuchten ausgerüstet ist, aus allen Himmelsrichtungen möglich macht. Nach fast 4 Jahrzehnten, in denen das Kreuz mit Stern allen Wetterunbilden ausgesetzt war, ist die Beleuchtungseinrichtung störanfällig geworden. Die UV-Strahlung hat der Verkabelung arg zugesetzt auch die Leuchten fallen durch Oxidation immer wieder aus und müssen ersetzt werden. Die Familie Riegler, auf deren Grundstück das Kreuz steht, sowie Freunde und Gönner des Dorngrabenkreuzes

wollen die Beleuchtung mit Unterstützung der Gemeinde und der Mitarbeit der FF Köppling erneuern. Mitte September hat ein Höhenrettungstrupp (MRAS) der FF Köppling Stern und Schweif in luftiger Höhe demontiert und zur weiteren Bearbeitung zum Anwesen Riegler vlg. Kleinfrihsenjosl gebracht. Die Umbauarbeiten, welche von den Feuerwehr KameradInnen ausgeführt wurden, umfassten im ersten Schritt die Modernisierung und Erneuerung der Lichtinstallation am Schweifstern. Dabei wurde auf moderne, energiesparende LED Technik zurückgegriffen. Diese Arbeiten sind bereits abgeschlossen und der „Stern von Bethlehem“ wieder aufgebaut damit er rechtzeitig zur Advents- und Weihnachtszeit in voller Pracht erstrahlen kann. In einer zweiten Etappe, die für das Frühjahr 2018 angesetzt ist, wird die Beleuchtung am Kreuz erneuert welches dann zur Osterzeit 2018 wieder betriebsbereit ist.



ELM Franz Schnecker verstorben

Die KameradInnen der FF Köppling trauern um ihren lang gedienten und allseits beliebten Kameraden ELM Franz Schnecker der seit 1967 Mitglied in der FF Köppling war. Er leistete in diesen 50 Jahren wertvolle Arbeit im Dienst am Nächsten, wobei er auch bei allen Veranstaltungen unserer

Feuerwehr tatkräftig mitarbeitete. Besonders hervorzuheben ist an dieser Stelle der traditioneller Fetzenmarkt, bei dem Franz über Jahrzehnte die Bekleidungsabteilung führte und mit seinem aufgeschlossenen und freundlichen Wesen einen beachtlichen Kundenstamm aufbauen konnte. Wir werden unserem ELM Franz Schnecker stets ein ehrendes Angedenken bewahren.



Abschnittsübung

Die FF Mookirchen hat eine sehr interessante Abschnittsübung organisiert. Das Übungsszenario war ein Großunfall mit einem Holztransporter und vier PKWs der ein Großaufgebot an Einsatzkräften der acht Feuerwehren des Abschnitts III und des Roten Kreuzes erforderte. Die FF Köppling bedankt sich bei den Verantwortlichen der FF Mooskirchen für die hervorragende Organisation und Durchführung dieser realitätsnahen Übung.



Hallo Auto

Auch heuer wurde die Aktion „Hallo Auto“ vom ÖAMTC in Zusammenarbeit mit der AUVA und Mitwirkung der FF Köppling für die Volksschulkinder in St. Johann durchgeführt.



Nachwuchs im Hause Langmann

Am 10.10.2017 brachte unsere Kameradin HFM Tanja Langmann ihren Sohn Vincent zur Welt. Dieses freudige Ereignis nahmen sich einige Kameraden zum Anlass um ihre Glückwünsche zu überbringen und unseren „Feuerwehrstorch“ aufzustellen. Der überglückliche Vater bedankte sich im Namen der jungen Familie für die nette Geste (Tanja erholte sich mit Sohn Vincent noch von den Strapazen der Geburt im Krankenhaus). Nachdem der Storch seinen Platz vor dem Haus bezogen hatte, wurden wir von unseren Kameraden und frisch gebackenen Großeltern Helmut und Renate Fuchs zu einer Jause eingeladen. Wir wünschen euch liebe Tanja und lieber Hansi viel Glück und Gesundheit mit eurer kleinen Familie.



Jugendübung 2017

Ende Oktober organisierten die Kameraden LM d.F Thomas Fuchs und LM d.F Philipp Starchl die diesjährige Jugendübung. Dieses Training für den Ernstfall wird einmal jährlich speziell für unsere Jugend durchgeführt. Die Übung bestand aus einem theoretischen Teil und 2 Einsatzszenarien (PKW in Vollbrand und Menschenrettung nach einem Forstunfall). Die Aufgaben konnten von den Übungsteilnehmern erfolgreich erledigt werden. Im Anschluss an die Übungsnachbesprechung und der anschließenden Reinigung der Geräte fand der Abend im Rüsthaus noch einen gemütlichen Ausklang.



Katastrophenübung in Bad Radkersburg

An der landesweiten KHD-Übung RA 2017 Anfang Oktober nahm die KHD-Bereitschaft 56 (BFV Voitsberg) mit 88 KameradInnen und 19 Fahrzeugen teil. Insgesamt waren mehr als 1.300 Einsatzkräfte aus der ganzen Steiermark, aus dem Burgenland und dem benachbarten Slowenien eingesetzt. Die FF Köppling wurde mit LKW-A und 8 KameradInnen zu dieser Übung einberufen und am südlichen Murofer in Gornja Radgona (Slowenien) zum Einsatz gebracht. Der Auftrag für die FF Köppling war der Aufbau eines mobilen Hochwasserschutzes. Das erforderliche Material ist ständig auf einem Firmengelände in unmittelbarer Murnähe gelagert und kann rasch vor Ort gebracht werden. Es wurden stehende Elemente in die vorbereiteten Verankerungen versetzt und verschraubt und in die Zwischenräume Metall-Einschubteile eingebracht, die eine dichte Schutzwand ergaben. Des Weiteren war das Katastrophenschutz-Know-how der



FF Köppling bei einem Pioniereinsatz an der Stadtmauer von Bad Radkersburg gefragt. Hier übten unter unserer Anleitung die Katastrophenschutzeinheiten aus Leibnitz, Graz Umgebung und aus dem Burgenland die Ausführung von Pölzungsarbeiten.



Friedenslichtaktion der Feuerwehrjugend Köppling

Wie in den vorangegangenen Jahren kann das Friedenslicht am 24.12.2017 zwischen 9:00 und 12:00 Uhr beim Rüsthaus Köppling abgeholt werden.

Das Kommando der FF Köppling dankt allen Feuerwehrkameraden, Helfern und Gönnern für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht ihnen und allen Gemeindegürgern ein frohes Weihnachtsfest sowie zum Jahreswechsel viel Gesundheit und Glück.

Besuchen Sie die FF Köppling auch im Internet auf www.ff-koeppling.at

FC St. Johann-Köppling



Stamm- tischmeister- schaft 2017

Nach dem 2. Platz in der Vorrunde starteten wir heuer mit einem Punkt Rückstand in die entscheidende Play-Off Phase. Die ersten vier Spiele konnten alle samt gewonnen werden und somit traf unsere Mannschaft beim „Finale dahoam“ auf die heuer noch ungeschlagene Elf vom HFC Mochart. Vor einer tollen Kulisse mit vielen Zusehern auf beiden Seiten entwickelte sich schnell eine rassige, aber dennoch faire Partie! Zuerst erwischten die Gäste aus St. Martin den besseren Start und gingen mit 1:0 in Führung. Unsere Mannschaft konnte aber kühlen Kopf bewahren und steigerte sich mit Fortdauer des Spiels. Letztendlich drehte unsere Elf, angeführt von Captain Mario Moises und Coach Kurt Starchl das lange auf Augenhöhe geführte Spitzenspiel und gewann verdient mit 3:1! Abgerundet wurde der Erfolg mit einer meisterlichen Feier, bei



der zum dritten Mal in Folge der Meisterschaftspokal in St. Johann in die Höhe gestemmt werden konnte. So endet für unser Team eine lange aber schöne Saison erneut sehr erfolgreich! Wir bedanken uns bei den Funktionären der Stammtischliga, bei all

unseren Sponsoren, den zahlreichen Helfern, die das ganze Jahr über für den Verein ihr Bestes geben und den Fans des FC St. Johann für eine grandiose Saison 2017 und hoffen Euch auch im nächsten Jahr wieder auf unserer Sportanlage begrüßen zu dürfen!

Hochzeit Mario & Nicole Moises

Am 14. Oktober gaben sich unser Kapitän Mario und seine Nicole das Ja-Wort. Wir durften mit Euch den Tag vom Aufwecken, zum Absperren bis hin zum Spalier stehen verbringen. Auch auf diesem Weg möchten wir Euch nochmals die allerbesten Glückwünsche überbringen. Für Freitagabend hast du lieber Mario jetzt ja einen Freifahrtschein, aber wie wir gesehen haben, hast du im Hause Moises ja hinsichtlich der Künste mit dem runden Leder noch dringenden Übungsbedarf – wir machen uns da aber keine großen Sorgen, denn du schaffst das schon! „Die Erfahrung lehrt uns, dass die Liebe nicht darin besteht, dass man einander ansieht, sondern dass man gemeinsam in die gleiche Richtung blickt.“



Preisschnapsen im Hohenburgerhof

Am 11. November fand bereits schon das 13. Preisschnapsen in unserem Stammlokal Restaurant Hohenburgerhof statt. Im heurigen Jahr konnte wieder ein tolles Starterfeld mit insgesamt 60 Schnaps- und Schaps-erinnen auf die Beine gestellt werden, die bei spannenden Duellen um den Sieg kämpften. Zum Turniersieger krönte sich im heurigen Jahr Fellner Kurt, den 2. Platz belegte Kalcher Georg und Platz 3 ging an Feier Gerald. Bei den Damen konnte sich Rumpf Martina aus Moosing, vor der Zweitplatzierten Schrottner Sandra Juniorchefin des Hohenburgerhofes durchsetzen. Der Preis für den Wuscherkönig ging wie schon im Vorjahr an Jöbstl Johann. Ein besonderer Dank gilt allen Sponsoren für die tollen Sachspenden. In Summe konnten Sage und Schreibe 15 Geschenkkörbe an die vorderen Plätze vergeben werden. Unsere Gratulation gilt nicht nur den Siegern, sondern allen Spielern die bis spät in die Nacht um jeden einzelnen Punkt gekämpft haben. Ein herzliches Dankeschön der Turnierleitung Hermann Uwe und den beiden Obmännern Marcher Johann und Obergmeiner Ingo, die wieder für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung sorgten.



Sieger Herren: **Fellner Kurt**



Sieger Damen: **Rumpf Martina**



Sieger Damen: **Schrottner Sandra**



Wuscherkönig: **Jöbstl Johann**



Vereinsmeister: **Sturmann Manuel**



Lucky Looser: **Schrottner Erich**

Der FC St. Johann/Köppling und all seine Mitglieder wünschen der gesamten Gemeindebevölkerung eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Fest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2018!

FROHE WEIHNACHTEN UND PROSIT 2018

Der FC St. Johann bedankt sich bei allen Sponsoren, Freunden und Gönnern für die Unterstützung im vergangenen Jahr und wünscht für das kommende Jahr viel Erfolg, Glück und Gesundheit!



Frohe Weihnachten, erholsame Feiertage sowie viel Glück, Gesundheit und Erfolg für 2018 wünschen

Ortsparteiobmann Werner Kaspar und die Ortsgruppe der **FPÖ Söding-Sankt Johann**



Nachwuchszentrum MKT



Das war der Herbst

Im abgelaufenen Herbst hat das NZ-MKT wieder über 100 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 17 Jahren betreut. Überwiegend sahen wir tolle und spannende Spiele unserer Nachwuchshoffnungen. Die Leistungen einzelner Spieler blieben auch den Scouts von Bundesligisten nicht verborgen, worauf wir stolz sein dürfen. Zugegebenermaßen gab es im NZ-MKT nicht nur Sonnenschein. Gleich mit drei Altersstufen (U13, U15 und U17) in der Leistungsklasse anzutreten war im Nachhinein die falsche Entscheidung. Im speziellen bei den Kindern und Eltern der U13 dürfen wir uns an dieser Stelle nochmals bedanken, nicht aufgegeben zu haben und uns das Vertrauen ausgesprochen zu haben, die Kurskorrektur im Winter vollziehen zu können.

U7/U8

Da unsere U7 und unsere U8 ein zweites Jahr in ihrer Altersgruppe spielen konnten, stellten sich bereits bei den ersten Spielen tolle Erfolge ein. Man merkte den Kindern ihre Erfahrungen vom Frühjahr sofort an und sie konnten mehr als 3/4 der Spiele gewinnen. Auch haben wir im Herbst Schnuppertrainings in Mooskirchen, Söding und St. Johann durchgeführt und konnten wieder junge Fußballbegeisterte für unser Nachwuchszentrum gewinnen.

U10

Die Mannschaft hat die Turniere im Herbst gewohnt souverän absolviert und hat uns mit ihrer Leistung sehr stolz gemacht. Im Frühjahr werden sie neben den Verbandsturnieren, mit Freundschaftsspielen gegen ältere Mannschaften beginnen. Dies ist wichtig um sich auf die Umstellung, die in der nächsten Saison bevorsteht, einzustellen.

U12

Die Mannschaft hat das erste Freundschaftsspiel gewonnen und konnte in der Meisterschaft nur gegen den FC Ligist keinen Punkt mitnehmen. Am Ende der Saison standen wir in der Tabelle auf dem hervorragenden 3. Platz. Nur der ASK Voitsberg, den wir im direkten Duell geschlagen hatten, war einen Punkt voraus.



U13

Aufgrund der Qualität der Spieler hatten wir uns im Sommer dazu entschlossen in der Leistungsklasse anzutreten. Schon vor Saisonbeginn hatten wir einen nicht planmäßigen Kaderschwund, wodurch vorsorglich eine Spielgemeinschaft mit dem SV Hitzendorf eingegangen wurde. Nach den ersten Spielen kam das sportlich böse Erwachen und wir verloren leider auch unseren Trainer. Mit der Spielgemeinschaft konnten wir den Spielbetrieb zwar aufrechterhalten, jedoch den Kindern keine Erfolgserlebnisse bieten. Lessons Learned! Im Frühjahr wird die Spielgemeinschaft mit dem SV Hitzendorf von zwei auf eine Mannschaft reduziert um eine starke Mannschaft im Gebiet zu haben.

U15

Auch die U15 hatte es in der Leistungsklasse nicht leicht sich gegen namhafte Vereine zu behaupten. Wenn Gegner wie der GAK oder Hartberg aufspielen, muss man schwer kämpfen um mithalten zu können. Wir haben zwar nur ein Match in der Meisterschaft gewonnen, aber

leicht haben wir es den gegnerischen Mannschaften nicht gemacht. Darum kamen wir über einen vorletzten Platz leider nicht hinaus.

U17

Der dünn besiedelte Kader der U17 wurde bei den Spielen durch Talente der U15 aufgefüllt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten in der starken Leistungsklasse konnte unser Team gegen JAZ Gössendorf/Sturm Graz den ersten Sieg einfahren. Es folgten Siege gegen Leibnitz und Allerheiligen. Bis zum letzten Spieltag blieb die Meisterschaft spannend und erst durch eine knappe Niederlage gegen den ASK Voitsberg wurde der Erhalt in der Leistungsklasse nicht geschafft. Das wir in diesem Jahrgang unser Ausbildungsziel erreicht haben zeigen nicht nur die guten Spiele in der Leistungsklasse, sondern auch das vereinzelt Spieler in den Kampfmannschaften zum Einsatz gekommen sind. Um die Weiterentwicklung zu fördern werden wir ab dem Frühjahr eine Spielgemeinschaft mit dem ASK Voitsberg eingehen. Im Sommer wollen wir dann gemeinsam in der Leistungsklasse durchstarten.



Herzlichen Dank

Wir dürfen uns an dieser an dieser Stelle bei allen Kindern, Jugendlichen, Eltern, Helfern und Unterstützern des NZ-MKTs für ihren Einsatz bedanken.

Mitglied werden

Wir suchen auch nach wie vor Spieler, Trainer und Fußballbegeisterte die Teil unseres Nachwuchszentrums werden möchten. Wer Interesse hat meldet sich bitte bei Johannes Marx unter 0664 / 88 64 30 76.

UFC Söding



Herbstsaison 2017

Nach einer kurzen Sommerpause startete die Kampfmannschaft des UFC Wikotech Söding unter Trainer Walcher Wolfgang am 11.8.2017 mit dem Auswärtsspiel in

Wettmannstätten in die Gebietsligasaison 2017/2018. Nach einigen schweren Spielen und hart erkämpften Punkten, steht die Kampfmannschaft auf dem soliden 9 Tabellenplätzen. Auch die Jugendmannschaften des NZ-MKT und die neu formierte Damenmannschaft waren sehr erfolgreich und haben sich die Winterpause redlich verdient, ehe es im Februar wieder in die schwere Vorbereitungszeit geht. Ein großer Dank gebührt auch unseren treuen Fans, den Sponsoren und Gönnern des UFC-Södings. Für die weiteren Spiele der Frühjahrssaison 2018 wünschen wir unseren Spielerinnen und Spielern alles Gute und freuen uns auf zahlreiche treue Fans.



Spielertermine-Frühjahr 2018 Kampfmannschaft/Gebietsliga West

- **Samstag, 17.03.2018** / 15:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : UFC Wettmannstätten
- **Sonntag, 25.03.2018** / 15:00 Uhr / Hlg. Kreuz/W-Allerheiligen II : UFC Wikotech Söding
- **Montag, 02.04.2018** / 15:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : ASK Voitsberg
- **Sonntag, 08.04.2018** / 15:00 Uhr / SV Flavia Solva : UFC Wikotech Söding
- **Samstag, 14.04.2018** / 16:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : SV Dobl
- **Samstag, 21.04.2018** / 19:00 Uhr / DSC II Bitubau : UFC Wikotech Söding
- **Samstag, 28.04.2018** / 17:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : Preding
- **Sonntag, 06.05.2018** / 17:00 Uhr / Eibiswald : UFC Wikotech Söding,
- **Samstag, 12.05.2018** / 17:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : Tus St. Veit in der Südmtk.
- **Samstag, 19.05.2018** / 17:00 Uhr / FC Ehrenhausen : UFC Wikotech Söding
- **Samstag, 26.05.2018** / 17:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : St. Stefan / St.
- **Samstag, 02.06.2018** / 17:00 Uhr / Pitschgau : UFC Wikotech Söding
- **Samstag, 09.06.2018** / 17:00 Uhr / UFC Wikotech Söding : Ligist

39. Lumpenball

Am **Samstag, 10. Februar 2018** findet im Gemeindesaal von Söding-St. Johann der 39. Lumpenball des UFC-Wikotech Södings statt. Für musikalische Unterhaltung der Spitzenklasse werden die „Die Huafschneider“ sorgen. Beginn ist um 20:00 Uhr – Saaleinlass ab 19:00 Uhr. Auf die Gäste warten wie jedes Jahr die Maskenprämierung, ein großer Glückshafen und eine Mitternachts-Showeinlage des „BFC“. Für das leibliche Wohl sorgt das Team der Schmankerlschenke Fuchs. Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Veranstalter.

Rückfragehinweis

Herr Ing. Patrick Thalhammer, Obmann UFC Wikotech Söding, Tel.: 0664 / 47 54 140
Herr Gerhard Ninaus, Schriftführer UFC Wikotech Söding, Tel.: 0650 / 21 06 863

KSV Söding



AC Wals Juniors gegen den KSV Söding

Die AC Wals Juniors in prominenter Besetzung waren an diesem Abend für die Raiffeisen Sportunion KSV Söding eine Nummer zu groß. Trotzdem können die ‚Brave Hearts‘ wieder auf eine erfolgreiche Bundesliga Saison zurückblicken. Mit einem fast voll besetzten Fanbus machte sich die Mannschaft des KSV Söding um 11 Uhr am Samstag auf den Weg zu ihrem letzten Fight für diese Saison in der Springwater 1. Bundesliga. Bereits im Vorfeld wusste man, dass es hier eine schier unmögliche Aufgabe zu bezwingen gab. Trotzdem konnten die Södingler wieder auf zahlreich mitgereiste und lautstarke Fans zählen, welche bei Sieg und Niederlage gleichermaßen hinter ihrem Team stehen.

In der Gewichtsklasse bis 57 kg musste sich Marcel Schmer-Sterf, der letztes Wochenende ein erfolgreiches Comeback geben konnte, sowohl in der griechisch-römischen Runde als auch im freien Stil einem stärkeren Gegner geschlagen geben. Die Reiterer-Zwillinge konnten in dieser Saison aber wieder einiges an Erfahrung mitnehmen

und sind gerüstet für die nun anstehenden Turniere. Wolfgang Frühwirth traf in der Gewichtsklasse bis 100 kg im griechisch-römischen Stil auf das Aushängeschild Markus Ragginger (Kadetten-Vize-Weltmeister) des AC Wals. Der Södingler konnte in diesem Kampf für keine Überraschung sorgen und verlor vorzeitig. Im freien Stil konnte sich der Panther aber gegen einen anderen Gegner deutlich durchsetzen und holte nach nur einer Minute und 11 Sekunden 4 Zähler für den KSV. Auf Rex ‚Maximus‘ Kralik war an diesem Abend voll und ganz Verlass. Er gewann seine beiden Kämpfe vorzeitig und souverän nach nur 2 Minuten bzw. 47 Sekunden. In der Gewichtsklasse bis 88 kg betrat Matthias Fließer im griechisch-römischen und freien Stil die Matte für die ‚Brave Hearts‘. Kein leichtes Los hatten auch Michael Fließer in der griechisch-römischen Runde und Patrick Pschenitzer im freien Stil in der Gewichtsklasse bis 77 kg. Sie trafen mit Simon Marchl auf ein weiteres Aushängeschild (9. Platz bei der Ringer-Europameisterschaft der Junioren) des AC Wals. Die Södingler Ringer waren natürlich über den Ausgang der Kämpfe enttäuscht, aber die mitgereisten Schlachtenbummler feuerten ihre

Mannschaft noch minutenlang nach dem Schlusspfeiff an. Die mitgereiste Obfrau und Trainerin Lydia Rothschedl, welcher auf dieser Fanfahrt auch zum runden Geburtstag vom ebenfalls mitgereisten Vorstand Horst Holzer, Silvia Schmer-Sterf, Sonja Horvath und Erwin Fließer in Vertretung von Ingeborg Fließer geadelt wurde, fand an diesem Abend noch aufbauende Worte für alle: „Das ganze Team kann diese Saison wieder einmal stolz sein. Wir haben wieder ein Stück Söding-Sankt Johanner Ringgeschichte geschrieben und mischen hier im Konzert der ganz großen kräftig mit. Bei etwas mehr Glück hätten wir die 1. Bundesliga auf dem starken 5ten Platz beendet. So ist es der gute 8te Platz von 12 Mannschaften geworden. Die ständig steigende Fanggemeinde und die tollen Leistungen unserer gesamten Mannschaft im Allgemeinen und unserer Nachwuchsringer im Speziellen lässt uns positiv in die kommenden Aufgaben gehen.“

Wert Lust auf die Sportart bekommen hat und die Faszination ‚Brave Hearts‘ LIVE erleben möchte, kann dies auch tun. Einfach auf die Webseite www.ksvsoeding.at gehen und das Team rund um Lydia Rothschedl anschreiben.



ESV Hohenburg



Allerheiligen-Striezel-Schnapsen

Mehr als 50 Teilnehmer beim 4-er Bauern-Striezel-Schnapsen waren gekommen, um sich bei Spaß und Spiel möglichst viele der 160 Striezel zu erspielen. Mit Können und Kartenglück machte sich Feier Walter sen. zum diesjährigen „Striezelkönig“. Wir freuen uns bereits auf das nächste Striezel-Schnapsen am **30.10.2018 ab 18:00 Uhr** in der ESV-Halle.

Vereinsleben

Die Vorbereitungen für die kommenden Wintermeisterschaften sind im vollen Gange. Unsere Stocksportler nehmen an den Meisterschaften der U14, U19, Mixed, Herren, Ü50 und Ü60 im Mannschaftsspiel teil.

Unterliga: Zielbewerb

Wie schon im Vorjahr war Marianne Waldbauer mit den Rängen 2 und 8 in der Damen bzw. Damen sen.-Klasse höchst erfolgreich und qualifizierte sich für die folgende Landesmeisterschaft am 6. Jänner 2018. Besondere Freude machen uns die Spieler der U19. Mit den Rängen 1, 2 und 3 durch Christoph Rumpf, Christian Schilling und Tobias Krachler waren die Medaillenränge in festen Händen des ESV-Hohenburg. Wir

gratulieren herzlich und wünschen für die weiteren Meisterschaften alles Gute und sportlichen Erfolg.



Gesegnete Weihnacht und ein Prosit 2018!

Die Mitglieder des ESV-Hohenburg bedanken sich bei allen Gewerbetreibenden, Freunden und Gönnern für die Unterstützung im vergangenen Jahr und wünschen für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!



FIL
Fitness ist Leben

Das Studio für Fitness & Wellness

Das Team vom „FIL“ – Fitness ist Leben bedankt sich bei allen Mitgliedern und wünscht

Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2018!

Packerstraße 183 • 8561 Söding/St.Johann
Tel.: 0664 / 59 35 667 • office@fitness-ist-leben.at
www.fitness-ist-leben.at

Seniorenbund St. Johann-Köppling

**STEIRISCHER
SENIORENBUND**



Abschlussfahrt zur Maria Fatimakirche nach Trössing

Wir fahren über St. Peter am Ottersbach zur Fatimakirche, wo unser Pfarrer Adolf Höfler und Pater Ignatz die Heilige Messe gestalteten. Pater Ignatz erzählte ausführlich über das Werden der Kirche und später konnte man im Klosterladen Andenken einkaufen. Weiter fuhren wir zum Mittagessen nach Straden zum Stradnerhof und anschließend zum Johannisbrunnen und Hochzeitsschau nach Hof bei Straden. Es wurde uns das Johannisbrunnen Heilwasser erklärt und die im Nebengebäude untergebrachte Hochzeitsausstellung nähergebracht. Anschließend fuhren wir nach Labuttendorf zum Buschenschank Grabin, wo wir den gemütlichen Abschluss machten.



Geschichte wird lebendig

Das Katholische Bildungswerk und das Archäologiemuseum im Schloss Eggenberg bringen Menschen verschiedener Generationen im Museum zusammen und bringen das Museum auch in die Region. Im Juni war die Anthropologin Silvia Renhart

mit der Ausstellung „Menschen in Zeit und Raum – Das Archäologiemuseum als Ort des interkulturellen Lernens“ in der Volksschule in St. Johann ob Hohenburg. Einige Kinder stellten mit ihren Eltern, Großeltern oder Seniorinnen die mitgebrachten ältesten Gegenstände ihrer Familien bzw. damit ver-

bundene Geschichten kurz vor. Jetzt kamen die Kinder und Seniorinnen nach Graz ins Museum. Gemeinsam wurden griechische Sagen erarbeitet, das Archäologiemuseum erkundet und zum Abschluss wurden kreative Ausstellungsobjekte von Jung und Alt mit Tonscherben, Wolle und Karton gestaltet.

Wir, von der **Söding-St.Johanner Volkspartei**,
Mitarbeiter, Gemeinderäte, Vorstandsmitglieder und Bürgermeister,
wünschen Ihnen für das Jahr 2018
alles Gute, Erfolg und Gesundheit!

LIPIZZANER
HEIMAT
Steiermark



**STEIRISCHE
VOLKSPARTEI**
Söding - St. Johann



Seniorenbund Söding

**STEIRISCHER
SENIORENBUND** 

Rückblick auf ein abwechslungsreiches Jahr

Heuer fand für die junge Ortsgruppe Söding des Seniorenbundes bereits die 3. Jahreshauptversammlung mit Weihnachtsfeier statt. Die Anzahl der Mitglieder aus Söding beläuft sich trotz Ausscheiden einiger Mitglieder wegen Krankheit oder durch Tod auf rund 90 Damen und Herren. Die gut organisierten Veranstaltungen sind immer sehr gut besucht. So machten sich im vergangenen Jahr 417 Personen auf die Reise. Aber auch auf andere Veranstaltungen kann der Seniorenbund hinweisen, wie zum Beispiel einen regelmäßigen Besuch in der Therme Nova. Um im Kopf fit zu bleiben trifft man sich einmal im Monat mit der Ortsgruppe Mooskirchen zum Kartenspiel. Aber auch die Bewegung darf nicht zu kurz kommen. Kegeln steht einmal monatlich am Programm. So konnten die Damen unserer Ortsgruppe bei den Landesmeisterschaften im Kegeln den 2. Platz und die Herren den 7. Platz erreichen. Aber nicht nur Treffen mit Senioren und Seniorinnen finden statt. Unsere Mitglieder suchen auch den Kontakt zu den „Jüngsten“ unserer Gesellschaft.



So gestalteten Mitglieder der Ortsgruppe Söding mit den Kindern eine Stunde im Kindergarten. Das Motto lautete „Tanz in den Frühling“. Mit Freude kann der Ortsgruppenobmann auf ein vielseitiges Programm hinweisen und heißt dadurch immer wieder neue Mitglieder in der Ortsgruppe Söding herzlich willkommen. Der Ortsgruppenobmann und der Vorstand sind bemüht, die Wünsche aller Mitglieder zu erfüllen und weiterhin ein vielseitiges Programm



auf kultureller, sportlicher und erholsamer Ebene auf die Beine zu stellen und hoffen dabei weiterhin auf die Zufriedenheit aller Mitglieder. Auch 2018 verspricht ein abwechslungsreiches Jahr in jeder Hinsicht zu werden.

Frohe Weihnachten
und ein gesegnetes
Jahr 2018 wünscht

vermessung
geo4
ligist



ÖKB Mooskirchen



Gedenken an gefallene und verstorbene Pfarrmitglieder

Am Sonntag vor dem Fest „Allerheiligen“ treffen die Kameraden von Kameradschaftsbund Mooskirchen, Freiwilliger Feuerwehr Markt Mooskirchen und Freiwilliger Feuerwehr Söding jährlich zu gemeinsamem Gottesdienst und anschließendem Totengedenken zusammen. Im Gasthof Hochstrasser sammeln sich die Mitglieder der Organisationen, nahmen Aufstellung und begaben sich dann zu klingendem Spiel der Bauernkapelle Mooskirchen über den Marktplatz zur Pfarrkirche. Provisor Mag. Wolfgang Pristavec weist in seinen Begrüßungsworten auf das ehrende Gedenken an alle Verstorbenen hin; am heutigen Tag gedenken wir in besonderer Weise auch allen in den Kriegswirren des vorigen Jahrhunderts gefallenen Kameraden. Obmann Walkter Hojas führt mit seinen Worten über die Grenzen und in den nahen Osten, Gedanken zu aktuellen Ereignissen und Über-



Ferdinand Fromm



Johann Lackner



legungen, wie es sein würde, wenn die vermuteten Terroranschläge auch in unserem Heimatland passieren würden. Zwei der anwesenden Persönlichkeiten, Ferdinand

Fromm, vlg. Krenn nunmehr schon im 96. Lebensjahr) und Johann Lackner, vlg. Pick (im 92. Lebensjahr) werden von ihm namentlich genannt.

ÖKB Mooskirchen beim Landeswandertag

Der OV Loipersdorf-Stein veranstaltete im September den 30. Landeswandertag des ÖKB in den Gemeinden Dietersdorf und Loipersdorf und wir waren mit 15 Mitgliedern dabei. Mit Pözl Bus und Thomas waren wir um 9:00 Uhr beim Veranstaltungszelt auf dem Gelände der FF Dietersdorf. Nach Anmeldung legen wir 20 Minuten später auf dem ausgezeichnet beschilderten Weg die ersten Meter zurück. Eine wunderschöne, leicht kipierte Strecke mit zwei Labestationen führt ca. 12 Kilometer über Wiesen, durch den Wald und vorbei an dicht bewachsenen Weinreben. Nach 4 Stunden erreichen wir wieder das Veranstaltungszelt und stärken uns mit ausgezeichneten Speisen. Bei der Verlosung der Startkarten konnten unsere Teilnehmer einige schöne Preise übernehmen. Wir gratulieren dem Veranstalter und allen Mitarbeitern zu dieser hervorragend vorbereiteten Landesveranstaltung.



Allerheiligen

Am Tag Allerheiligen ersuchen Sie Kameraden des ÖKB beim Besuch Ihrer Verstorbenen um finanzielle Unterstützung des Österreichischen Schwarzen Kreuzes. Seit mehr als 80 Jahren gibt es das „Österreichische Schwarze Kreuz“. Und es hat in dieser Zeit viel Gutes getan und entscheidend dazu beigetragen, dass für die in den beiden Weltkriegen Gefallenen würdige Begräbnisstätten geschaffen – und diese über die Jahre hin erhalten werden. Auch in Österreich obliegt ihm die würdige Errichtung von Soldatenfriedhöfen und sonstigen Kriegsgräberanlagen der Angehörigen aller Nationen und Glaubenskenntnisse, der Gräber der Bombenopfer



sowie der Opfer politischer und rassistischer Verfolgung aus der Zeit der beiden Weltkriege sowie die Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern aus der Zeit vor oder aus

dem Ersten Weltkrieg. Die Kameraden des ÖKB bedanken sich für Ihr Verständnis und freundliche Spende in unseren Sammelbüchsen.



Das Frauenreferat des ÖKB Mooskirchen ladet recht herzlich ein zur

3. FACKELWANDERUNG

31. Dez. 2017 / Mooskirchen

- Treffpunkt und Fackelausgabe ist ab 20:30 Uhr im Mooskirchnerhof.
- Um 21:00 Uhr gehen wir vom Marktplatz Mooskirchen zum Treitlerwirt. Gehzeit ca. 70 min. Dort stärken wir uns mit einer Gulaschsuppe mit Semmel, bzw. gibt es auf Wunsch für Kinder Frankfurter.
- Vor Mitternacht versammeln wir uns am Parkplatz bei den Feuerschalen um das neue Jahr unter Sternenhimmel, mit Walzerklängen und einem Glas Sekt zu begrüßen.
- Im Unkostenbeitrag von € 10,- pro Person ist die Fackel, die Gulaschsuppe oder Frankfurter mit Semmel und der Sekt bzw. Saft für die Kinder um Mitternacht inbegriffen.
- Eventuell besteht um ca. 1:00 Uhr die Möglichkeit einer Rückbringung nach Mooskirchen.
- **Teilnahme auf eigene Gefahr!**
Eltern haften für Ihre Kinder!
- Die Teilnahme ist an keine Mitgliedschaft gebunden.



Mit freundlichen Grüßen
Obmann Walter Hojas

Weitere Infos: Ingeborg Summer
Frauenreferat: 0676 / 66 37 701

ÖKB St. Johann ob Hohenburg



Liebe Kameradenfrauen und Kameraden!

Die Heldenehrung fand am 5. November 2017 in der Pfarrkirche St. Johann o.H. statt. Herzlichen Dank an die Pfarre sowie den teilnehmenden Kameradinnen und Kameraden des ÖKB und der FF Hallersdorf und Köppling und unserer Ortsmusikkapelle. Am 18. November 2017 fand unser traditioneller Kameradschaftsball im Gasthaus Stadtegger statt. Wir bedanken uns bei den Besuchern und Spendern, sowie den fleißigen Helfern für die gelungene Veranstaltung.

Terminvorschau 2018

03.02.2018: Ball des ÖKB St. Marein im Gasthof Köglwirt. Abfahrt um 18:00 Uhr beim Gasthof Stadtegger.

18.03.2018: Jahreshauptversammlung des ÖKB OV St. Johann ob Hohenburg im Gasthof Stadtegger mit Beginn um 10:00 Uhr.

www.okb.at/st/ov-st-johann-ob-hohenburg

Der ÖKB St. Johann o.H.
wünscht Frohe Weihnachten,
Gesundheit, Glück und viel
Erfolg für das Jahr 2018.



Tag der offenen Tür

HTL – Voitsberg

Freitag, 19. Jänner 2018

13.00 bis 17.00 Uhr

8570 Voitsberg, Mühlgasse 21
www.htl-voitsberg.at



Schnuppertage in der Werkstätte in Graz

Anmeldung: schnuppertag.bulme.net

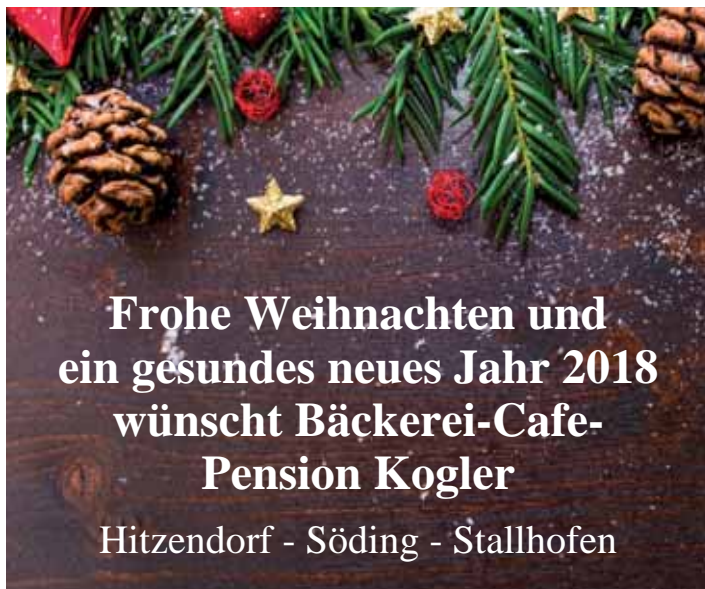
14.11.2017, 8.35 - 12.20

29.11.2017, 7.45 - 11.30

14.12.2017, 8.35 - 12.20

12.01.2018, 7.45 - 11.30

Bildung für Beruf und Leben!



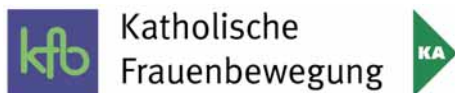
Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr 2018
wünscht Bäckerei-Cafe-
Pension Kogler
Hitzendorf - Söding - Stallhofen



Wir wünschen allen unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Familie Stocker

Katholische Frauenbewegung



Die Frauen der kfb St. Johann ob Hohenburg wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und herzliche Segenswünsche für 2018. Danke für gemeinsame Begegnungen.

Neudorfer Bochteifl'n



Die Perchten kommen – auch in diesem Jahr!

Mitte November 2017 hatte die diesjährige Perchtenzeit begonnen! Mit Aufregung aber vor allem Vorfreude wurde dem ersten Perchtenlauf in Premstätten entgegen gesehen. Anfang Dezember haben sich die Vereinsmitglieder dann beim großen Perchtenlauf in Riegersburg präsentiert. Am 5. Dezember 2017 wurden die alljährlichen Hausbesuche mit Nikolaus und Perchten in Neudorf und Umgebung durchgeführt. Eine tolle Stimmung und zahlreiche BesucherInnen erwarteten die Neudorfer Bochteifl'n beim Perchtenlauf in der Nachbargemeinde Hitzendorf. Abschließend fand in dieser Saison der Krampusumzug in Voitsberg statt, wo die Neudorfer Bochteifl'n auch wieder mit einer tollen Show dabei waren. Bei allen diesen Veranstaltungen wurden Brauchtum und das Mit-

einander in der Gruppe groß geschrieben – so konnte die Perchtensaison wunderbar ausklingen. Der Vereinsvorstand bedankt sich auch in diesem Jahr bei allen Mitgliedern für die gemeinsame schöne Perchtenzeit! Die Mitglieder der Neudorfer Bochteifl'n wünschen allen Gemeindebewohnerinnen und Gemeindebewohnern eine schöne und erholsame Weihnachtszeit sowie viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2018!

Der Perchtenverein in der Weststeiermark
www.neudorfer-bochteufeln.at



Männergesangsverein Mooskirchen



Herbstkonzert

Traditionell am Tag vor dem Staatsfeiertag lud der MGV Mooskirchen zu seinem Herbstkonzert ein. Pünktlich um 19:00 Uhr, auf der mit Blumen von Reli Schützenhofer attraktiv gestalteten Bühne, eröffneten die Mitglieder der Stefaner Tanzmusi das Konzert und zu ihren Klängen marschierten die Sänger des MGV Mooskirchen unter heftigen Beifall in den Saal. Danach hatten die Damen der Gruppe Puella ihren viel beklatschten Auftritt. Zirka 2 ½ Stunden hörten die begeisterten Besucher eine musikalische Klangwolke wobei die Stefaner Tanzmusi immer wieder mit moderner und steirischer Musik den Sän-



gerinnen und Sängern Zeit zum Erholen gab. Nach einigen, heftig akklamierten Zugaben – wahre Ohrwürmer waren dabei zu hören – bildete gemütliches Beisammensein in der Aula der Neuen Mittelschule mit frohen Klängen das nette Ende eines eindrucksvoll musikalischen Abends.



MGV Mooskirchen in Pulkau

Anfang November 2017 war der MGV Mooskirchen zum 30-jährigen Bestandsjubiläum des Männerchores Pulkau geladen. Pulkau ist eine Stadtgemeinde in Niederösterreich am Beginn des Wald- und Weinviertels mit ca. 900 Einwohner. Nach einer Stadtführung startete das Konzert in der voll besetzten Veranstaltungshalle. Den ersten Teil des Konzertes bestritt der Männerchor Pulkau mit dem Trompetenquartett „Retzer Land“, nach einer Pause durfte der MGV Mooskirchen auf die Bühne. 12 Lieder, teilweise gemeinsam mit der MGV Combo (Friedl und Hubert Lazarus, Hans Konrad), mit Solisten Gottfried Gschier und Dominik Gschier wurden vom Publikum begeistert aufgenommen.

Die letzten drei Lieder haben beide Chöre gemeinsam unter der Leitung des Chorleiters Johann Geber vorgetragen. Passend zum idyllischen Städtchen Pulkau, am Übergang zwischen Wald- und Weinviertel, erklang selbstverständlich auch das „Weinland“. Obmann Erwin Wutte übergab „Gutes vom Bauernhof“ von Franz Zach und einen Marillenbrand der Familie Zweiger mitgebracht. Am Sonntag gestaltete der MGV Mooskirchen in der Kirche zum heiligen



Blut (erbaut im 14. Jhdt.) den Gottesdienst. Ein Besuch des Weingutes Jordan bildete den Abschluss der Fahrt. Tochter Simone und ihre Eltern Karl und Anni Jordan führ-

ten durch den Betrieb. Ausgezeichnete Brötchen und eine Verkostung quer durch das Sortiment des Weingutes wurde uns angeboten.

TEAM STROMMER

SANITÄR & HEIZUNG

Wir sanieren *„Sie wohnen“*



Mein Tag beginnt im Bad – Meisterbetrieb Team Strommer!

Genau das darf Familie Mistelberger aus Köflach seit diesem Jahr behaupten. Aber nicht nur das, denn sie sind auch die glücklichen Gewinner der Bäder Wochen 2017 der WKÖ Steiermark! Wir gratulieren den Gewinnern des Gewinnschecks über € 1.000,- nochmals recht herzlich und wünschen der Familie Mistelberger viele entspannte Stunden in Ihrer neuen Wellnessoase!

Was gibt es neues für 2018!

- Ab 11. Jänner 2018 finden sie uns in unserem neuen Geschäftsgebäude direkt an der B 70, Köppling 184.
- Alles für Ihr Bad, Trends und Neuheiten gibt es vom 18.–21. Jänner 2018 auf der Häuslbauer Messe in Graz, Stand 308, Team Strommer Fliesen und Sanitär.
- Mit dem Motto: „Lass Wärme in dein Heim“ beraten sie unsere Meister vom 28. April bis 1. Mai 2018 auf der **Leistungsschau Köflach**. Holen sie sich die neue Landesförderung über € 5.000,- für Ihre neue Heizungsanlage!
- Für alle, die ein Eigenheim suchen in Ziegelmassiv, ein Bau mit Handschlagqualität, ist bei uns richtig.
- **Doppelhaus**, WF 111 m², mit Grünfläche in Krottendorf-Gaisfeld, ruhige sonnige Lage, ideal für Familien. Ein Doppelhaus gibt es noch für Baubeginn 2018.
- Im Herbst freuen wir uns ganz besonders, dass wir unseren Kunden mehr Service in unserm neuen Bäderstudio anbieten dürfen. Beratung und Planung aus Meisterhand!

Team Strommer wünscht allen ein wohligh warmes und entspanntes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr!
Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr!

Für Notfälle sind wir auch während der Weihnachtszeit für sie da: 0676 / 710 68 85

**Die Meisterbetriebe
in Köppling**
Köppling 184
8565 St. Johann o.H.
an der B70

Fliesen & Pflastersteine
Tel.: 03143 / 20 521
Mobil: 0664 / 111 76 32
office@strommer-sha.at
www.strommer-sha.at

Installationen & Heizung
Tel.: 03143 / 204 40-11
Mobil: 0664 / 33 32 469
office@strommer-sha.at
www.strommer-sha.at

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2018 wünscht*



REPARATUR • BERATUNG • PLANUNG • MONTAGE

Helmut Neisser • Föhrenweg 2 • 8561 Söding
Tel.: 03137/3402 • Fax: 03137/34024
office@neisser-sonnenschutz.at • www.neisser-sonnenschutz.at

SPARKASSE 

Was zählt,
sind die Menschen.

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr!**





Herzlichen Dank!

Sagen wir allen unseren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen, allen Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

**Friseursalon
Gabi**

Wilsche Gabriele
Packerstraße 75
A-8561 Söding - St. Johann
Tel: 03137 / 2502

Great Lengths
Haarverlängerung
Haarverdichtung



**WIR BAUEN
FÜR IHRE ZUKUNFT.**

- Planung
- Neubau
- Umbau
- Fliesen
- Fassaden
- Sanierung
- Schalungstechnik und -verleih
- Planung und Energieausweis
- Badezimmerkomplettsanierungen

Das Team der Firma Schadler Bau GmbH mit Geschäftsführer Martin Schadler bedankt sich sehr herzlich bei allen Kunden für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünscht allen ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes Neues Jahr 2018!

0664/4216095 | www.schadlerbau.at



SAME
KUHN
DEUTZ FAHRER

HUSSLER
KFZ • LANDTECHNIK

Martin Hußler - Hallersdorf 52 - 8565 St. Johann o.H.
Tel. 03143/3253 Fax DW 4 Mobil: 0676/6076062
www.hussler.at e-mail: office@hussler.at

Wir wünschen unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches Neues Jahr!



Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Jahr 2018 wünscht

La Via
Massagestudio



Mein Extra-Markt
Nah & Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

FREIDL ERICH

Packer Straße 76, 8561 Söding
Tel.: 0313716121, Fax: DW 21

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht
Fam. Freidl und Team!*



STADTWERKE
VOITSBERG

365 Tage im Jahr:
Weit **mehr** als **Energie.**

- Verlässliche Stromversorgung
- Elektro-Installationen vom Profi
- Kompetente Beratung im Elektrofachhandel
- Reparaturservice für Haushaltsgeräte
- Würdevolle und individuelle Bestattung

Wir sind Ihr *regionaler fairsorger* und
Ansprechpartner direkt vor Ort

Stadtwerke Voitsberg GmbH | Tel: 03142 / 22172 - 0
Hauptplatz 35, 8570 Voitsberg | www.stadtwerke-voitsberg.at

Je mehr *Freude* wir anderen Menschen machen,
desto mehr *Freude* kehrt ins eigene Herz zurück.



*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches Jahr 2018!*

M
— F R I S E U R —
MARTINA

03137 20768

Moosing 68
8565 Söding-Sankt Johann

Di.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

**Frohe Weihnachten und einen guten
Rutsch ins neue Jahr wünscht das
Team von Friseur Martina**



KIRCHER SB -AUTOWASCHANLAGE

Car Service Center



WIKOTECH

**KFZ Werkstätte
für alle Marken**

Packer Straße 171 - 8561 Söding (Industriegebiet - Kreisverkehr)
Tel.: 03137/288 53 - office@wikotech.at - www.wikotech.at

Pickerl - Überprüfung nach §57a StVo

★ Frohe Weihnachten ★

Mit unseren herzlichsten Weihnachtsgrüßen verbinden wir den Dank für die angenehme Zusammenarbeit und die besten Wünsche für ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir Gesundheit, Glück und Erfolg

Anton Wipfler
Geschäftsführer

Zum Weihnachtsfest *besinnliche Stunden*

Zum Jahresende *Dank für Vertrauen und Treue*

Zum Neuen Jahr *Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit*

TEAM STROMMER

Fliesen & Stein *"(L)iebe dein Daheim"*

M. Strommer Fliesen und Stein GmbH
8565 Köppling 151 03143/20521

office@strommer-fliesen.at

www.strommer-fliesen.at

GAP
Energietechnik
Glarcher & Pflieger

*Frohe Weihnachten
und einen guten
Rutsch ins
neue Jahr*

**Weihnachtsurlaub
23.12.2017 - 7.1.2018**

Notdienst: MO-SO 8-22 Uhr - 0664 82 23 718

**Raiffeisenbank
Lipizzanerheimat**



Raiffeisen wünscht eine schöne Weihnachtszeit
und ein erfolgreiches Neues Jahr.

www.rb-lipizzanerheimat.at

5-Schlösser-Wanderung und Fitmarsch, 26.10.2017



Preisschnapsen, MeiCafe, 07.10.2017



1. Platz: Klug Werner



2. Platz: Fischer Dorli



3. Platz: Sturmman August



Södinger Adventmarkt und Adventeinsingen, 24.11.2017



Geschenkemarkt, 2. und 3.12.2017

Achtung! Jeden Freitag Öffi-Ticket-Aufwertung

Jede Stundenkarte wird zur Tageskarte!

Jeder mit Bus und Bahn gefahrene Kilometer trägt zur Luftreinhaltung bei. Als Anreiz für neue Öffi-Fahrer/innen zum Ausprobieren und Umsteigen wird im Zeitraum von Dezember 2017 bis Ende Februar 2018 jeden Freitag die Stundenkarte zur Tageskarte. Wer an diesen Tagen eine beliebige Stundenkarte kauft, bekommt den restlichen Tag (bis 24 Uhr) für diese Tarifzonen dazugeschenkt. Diese Aktion gilt für alle 1- bis 6-Stunden-Karten zum vollen oder ermäßigten Preis.

★ **VIP** ★
**STAMMGÄSTE
BONUS**

NEU! Aktion für Jahreskartenbesitzer/innen

Auf meineluftreineluft.at haben Öffi-Stammgäste bis 28. 2. 2018 die Chance auf einen von 999 Mobilitätsgutscheinen im Wert von € 100,- und auf eine Jahreskarte.



meineluftreineluft.at
facebook.com/steiermark

Eine Initiative der Steiermärkischen Landesregierung mit Unterstützung der Verkehrsunternehmen im Steirischen Verkehrsverbund.



DANKE
an alle steirischen
Öffi-FahrerInnen!



Das Land
Steiermark

→ Umwelt und Verkehr



Anton Wipfler
VzBgm.
Panoramaweg 14
0664 / 1328755



Bernd Ofner
Gemeinderat
Moosing 71
0664 / 5147913



Renate Engelbrecht
Gemeinderat
Moosing 76
0650 / 3750033



Ing. Rudolf Kollegger
Gemeinderat
Packerstrasse 2
0664 / 8345229



Norbert Schmiedbauer
Gemeinderat
Am Waldrain 2a
0664 / 1515572



Christine Freisinger
Gemeinderat
Bahnhofstraße 23/1
0676 / 9368610

Ein besinnliches und harmonisches Weihnachtsfest,
viel Erfolg, Gesundheit und persönliches Glück
für das neue Jahr 2018 wünschen
Ihnen die SPÖ Gemeinderäte

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Söding-Sankt Johann. Für den Inhalt Verantwortlich: Thomas Muhri. Vereine und Institutionen sind für den Inhalt selbst verantwortlich. **Fotos:** Gemeindearchiv, Erich Muhri, Privat, Fotolia, UFC Wikotech Söding/Gerhard Ninaus, Pexels, Sissi Furgler. **Layout:** Bramauer Branding. **Druck:** Druckerei Moser und Partner GmbH.

Herzlichen Glückwunsch

Von Oktober bis November feierten folgende Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen ihren Geburtstag. Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen alles Gute und viel Gesundheit!



75 Jahre Fromm Friedrich, Hallersdorf



75 Jahre Juliana Strohmayer, St. Johann o.H.



75 Jahre Elfriede Lerch, Köppling



75 Jahre Dieter Huber, St. Johann o.H.



80 Jahre Josef Renhart, Hallersdorf



85 Jahre Anton Windisch, St. Johann o.H.



85 Jahre Herbert Prosi, Köppling



97 Jahre Cäcilia Rauch, Muggauberg

Neue Gemeindebürger

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen alles Gute, viel Gesundheit, Freude und Kraft!



Hütter Paul Franz, September 2017
Eltern: Hütter Tanja und
Treitler Peter, Köppling



Kohlbacher Alexander, Oktober 2017
Eltern: Kohlbacher Angelika und
Gutschki Alfred, Pichling



Langmann Vincent, Oktober 2017
Eltern: Langmann Tanja
und Hans, Köppling



Koller David, Oktober 2017
Eltern: Koller Silvia
und Thomas, Kleinsöding



Moises Felina Marie, Oktober 2017
Eltern: Moises Carina und
Lienhart Alexander, Moosing



Kaiba Emilia, Oktober 2017
Eltern: Kaiba Denice und
Wolfgang, Großsöding

Hochzeitsjubiläen

In diesem Herbst feierten folgende Gemeindebürger ihre Jubiläen:

Goldene Hochzeit

Rumpf Stefanie & Friedrich
Stieber Elfriede & Gottfried
Unterhuber Theresia & Josef

Richtigstellung eines Tippfehlers in der
letzten Ausgabe der Gemeindezeitung:

Eiserne Hochzeit
Johanna & Franz Leitner



Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

JÄNNER

01.01.	Dr. Peter Molterer	Mooskirchen	0664/5328856
05.01.	Dr. Ferdinand Reiter	Söding	03137/3531
06.01./07.01.	Dr. Ferdinand Reiter	Söding	03137/3531
13.01./14.01.	Dr. Karin Tinnacher	Ligist	03143/20006
20.01.	Dr. Peter Heidinger	Krottendorf	03143/2235
21.01.	Dr. Peter Molterer	Mooskirchen	0664/5328856
27.01./28.01.	Dr. Johann Zagler	Ligist	03143/3200

FEBRUAR

03.02./04.02.	Dr. Ferdinand Reiter	Söding	03137/3531
10.02./11.02.	Dr. Peter Heidinger	Krottendorf	03143/2235
17.02.	Dr. Johann Zagler	Ligist	03143/3200
18.02.	Dr. Peter Molterer	Mooskirchen	0664/5328856
24.02.	Dr. Peter Heidinger	Krottendorf	03143/2235
25.02.	Dr. Peter Molterer	Mooskirchen	0664/5328856

MÄRZ

03.03./04.03.	Dr. Karin Tinnacher	Ligist	03143/20006
10.03.	Dr. Peter Heidinger	Krottendorf	03143/2235
11.03.	Dr. Peter Molterer	Mooskirchen	0664/5328856
17.03./18.03.	Dr. Ferdinand Reiter	Söding	03137/3531
24.03.	Dr. Peter Molterer	Mooskirchen	0664/5328856
25.03.	Dr. Karin Tinnacher	Ligist	03143/20006
31.03.	Dr. Johann Zagler	Ligist	03143/3200

TELEFON

Dr. Stefan Buchegger
Tel.: 03143/20 538 oder
0660/60 66 200

Dr. Peter Heidinger
Tel.: 03143/22 35

Dr. Johann Zagler
Tel.: 03143/32 00

Dr. Ferdinand Reiter
Tel.: 03137/35 31

Dr. Tinnacher Karin
Tel.: 03143/20 006

Dr. Molterer
Tel.: 0664/53 28 856

URLAUB/FORTBILDUNG

Dr. Heidinger
(U) 26.03.–31.03.2018

Dr. Zagler
(U) 19.03.–24.03.2018

Dr. Molterer
(U) 26.03.–31.03.2018

Dr. Tinnacher
(U) 19.02.–24.02.2018

Dr. Reiter
(U) 19.02.–24.02.2018

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

JÄNNER

01.01.	Dr. Peter Gössler	Rosental	03142/22215
06.01. / 07.01.	Dr. Ingrid Kammerer	Mooskirchen	03137/3344
13.01. / 14.01.	Dr. Eva Goda-Unger	Voitsberg	03142/98202
20.01. / 21.01.	DDr. Barbara Krempf	Köflach	03144/72074
27.01. / 28.01.	Mag. DDr. Robert Stadlober	Voitsberg	03142/24230

FEBER

03.02. / 04.02.	Dr. Brigitte Schultes	Ligist	03143/20809
10.02. / 11.02.	Mag. Dr. Angelika Messanegger	Stallhofen	0676/6243477
17.02. / 18.02.	Dr. Johannes Krainz	Mooskirchen	03137/34484
24.02. / 25.02.	Dr. Ingrid Kammerer	Mooskirchen	03137/3344

MÄRZ

03.03. / 04.03.	Mag. DDr. Robert Stadlober	Voitsberg	03142/24230
10.03. / 11.03.	Dr. Ursula Gratzler	Bärnbach	03142/61300
17.03. / 18.03.	Priv.-Doz. Dr. Brigitte Wendl	Edelschrott	03145/630
24.03. / 25.03.	Dr. Karl Greinix	Ma. Lankowitz	03144/2120
31.03.	Dr. Johann Schröttner	Krottendorf	03143/3553

APRIL

01.04.	Dr. Johann Schröttner	Krottendorf	03143/3553
02.04.	Dr. Bernd Wieser	Köflach	03144/71271
07.04. / 08.04.	Dr. Günther Erlbeck	Voitsberg	03142/25848
14.04. / 15.04.	Dr. Rainer Zmugg	Voitsberg	03142/233550
21.04. / 22.04.	Dr. Rudolf Michael Wieser	Köflach	03144/4900
28.04. / 29.04.	Dr. Brigitte Schultes	Ligist	03143/20809

VERANSTALTUNGSTERMINE



JÄNNER	4	Do	14:00 Uhr Kegelnachmittag Seniorenbund Söding-Mooskirchen, Stefan's Schnitzelstube
	5	Fr	20:00 Uhr Kegelnabend – ÖKB Mooskirchen, GH Reisinger
	6	Sa	20:00 Uhr Ball der FF-Söding, Festsaal
	8	Mo	15:00 Uhr Seniorenstammtisch im „Mei Cafe“, Seniorenbund St. Johann o.H. 18:00 Uhr Korb nähkurs – 10 Termine, Volkstanzkreis St. Johann o.H., Volksschule St. Johann o.H.
	9	Di	19:15 Uhr Elternabend – Erstkommunionkinder, Volksschule St. Johann o.H., Medienraum
	13	Sa	20:30 Uhr Steirerball der Volkspartei Söding – St. Johann, Festsaal Söding Schitag Riesneralm, ÖKB Mooskirchen, Abfahrt bei ehem. GH Trost
	18	Do	14:00 Uhr Kartenspielen in Stefan's Schnitzelstube, Seniorenbund Söding-Mooskirchen 15:00 – 17:00 Uhr Schuleinschreibung Volksschule Söding
	21	So	10:00 Uhr Heilige Messe St. Sebastian
	22	Mo	15:00 – 17:30 Uhr Schuleinschreibung Volksschule St. Johann o.H., Konferenzzimmer
	26	Fr	14:00 Uhr Kartenspielen beim Buschenschank „Altes Winzerhaus“, Seniorenbund St. Johann o.H.
	27	Sa	20:30 Uhr Ball der FF-Hallersdorf, GH Hohenburgerhof
	30	Di	18:30 Uhr Kochkurs „Zauberhafte Nudelgerichte“, Mehrzweckraum VS Söding, Gesunde Gemeinde
FEBRUAR	1	Do	14:00 Uhr Kegelnachmittag Seniorenbund Söding-Mooskirchen, Stefan's Schnitzelstube
	2	Fr	20:00 Uhr Kegelnabend – ÖKB Mooskirchen, GH Reisinger
	3	Sa	Gemeindegottesdienst
	5	Mo	15:00 Uhr Seniorenstammtisch im „Mei Cafe“, Seniorenbund St. Johann o.H.
	10	Sa	19:00 Uhr 39. Lumpenball, UFC WikoTech Söding, Festsaal Söding Schitag auf die Riesneralm ÖKB Mooskirchen
	11	So	14:00 Uhr Kindermaskenball der FF-Söding, Festsaal 14:00 Uhr Kindermaskenball, GH Hohenburgerhof
	13	Di	18:30 Uhr Kochkurs „Valentinsmenü“, Mehrzweckraum VS Söding, Gesunde Gemeinde
	15	Do	14:00 Uhr Kartenspielen in Stefan's Schnitzelstube, Seniorenbund Söding-Mooskirchen
	23	Fr	14:00 Uhr Kartenspielen beim Buschenschank „Altes Winzerhaus“, Seniorenbund St. Johann o.H.
	25	So	09:00 Uhr Familienfasttag Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Johann mit anschließendem Suppenessen der KFB in der Mehrzweckhalle der Volksschule St. Johann
MÄRZ	1	Do	14:00 Uhr Kegelnachmittag Seniorenbund Söding-Mooskirchen, Stefan's Schnitzelstube
	2	Fr	19:00 Uhr Jahreshauptversammlung, Ortsmusikkapelle St. Johann o.H., GH Hohenburgerhof 19:30 Uhr Kegelnvereinsmeisterschaft, ÖKB Mooskirchen, GH Reisinger
	3	Sa	09:00 Uhr Ringerturnier des KSV Söding, Festsaal Söding
	5	Mo	15:00 Uhr Seniorenstammtisch im „Mei Cafe“, Seniorenbund St. Johann o.H.
	15	Do	14:00 Uhr Kartenspielen in Stefan's Schnitzelstube, Seniorenbund Söding-Mooskirchen 19:00 Uhr Blumenschmuckpreisverleihung, GH Hohenburgerhof
	17	Sa	15:00 Uhr UFC WikoTech Söding gg. UFC Wettmannstätten, Sportplatz Söding
	18	So	09:00 Uhr Palmbuschenverkauf der KFB St. Johann o.H., Vorplatz Pfarrkirche St. Johann o.H. 09:30 Uhr Jahreshauptversammlung, ÖKB Mooskirchen, GH Reisinger 10:00 Uhr Jahreshauptversammlung, ÖKB St. Johann o.H., GH Stadtegger
	21	Mi	16:00 – 19:00 Uhr Blutspendeaktion, Festsaal Söding
	25	So	Palmsonntag: 08:30 Uhr Gottesdienst mit anschließender Palmweihe, Pfarrkirche Mooskirchen 08:45 Uhr Palmweihe u. Gottesdienst, Pfarrkirche St. Johann o.H., anschließend Lebkuchenverkauf der Jungschar
	30	Fr	Karfreitag: 14:00 Uhr Kartenspielen beim Buschenschank „Altes Winzerhaus“, Senioren. St. Johann 14:30 Uhr Kinderkreuzweg, Kalvarienbergkirche, Jungschar St. Johann 19:30 Uhr Maschtasingen Probe, Festsaal u. Sitzungsaal Söding
	31	Sa	Karsamstag: 19:30 Uhr Auferstehungsfeier, Pfarrkirche St. Johann o.H. und Mooskirchen

